

Register your product and get support at

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

PFL3108H

---

RO Manual de utilizare

**PHILIPS**

# Cuprins

|          |                                                            |           |          |                        |           |
|----------|------------------------------------------------------------|-----------|----------|------------------------|-----------|
| <b>1</b> | <b>Important</b>                                           | <b>3</b>  | <b>7</b> | <b>Specificații</b>    | <b>42</b> |
|          | Siguranța                                                  | 3         |          | Putere și recepție     | 42        |
|          | Întreținere                                                | 4         |          | Afișaj și sunet        | 42        |
|          | Legal                                                      | 5         |          | Rezoluții de afișare   | 42        |
|          | Sustenabilitate                                            | 7         |          | Multimedia             | 43        |
|          | Ajutor și asistență                                        | 8         |          | Conectivitate          | 44        |
| <b>2</b> | <b>Utilizarea televizorului</b>                            | <b>9</b>  |          | Versiunea de asistență | 44        |
|          | Controale TV                                               | 9         | <b>8</b> | <b>Index</b>           | <b>45</b> |
|          | Vizionarea la televizor                                    | 10        |          |                        |           |
|          | Vizualizarea ghidului de programe                          | 13        |          |                        |           |
|          | Redarea fișierelor multimedia                              | 14        |          |                        |           |
| <b>3</b> | <b>Utilizarea capacităților avansate ale televizorului</b> | <b>16</b> |          |                        |           |
|          | Vizualizare Teletext                                       | 16        |          |                        |           |
|          | Setarea blocărilor și cronometrelor                        | 17        |          |                        |           |
| <b>4</b> | <b>Schimbarea setărilor televizorului</b>                  | <b>19</b> |          |                        |           |
|          | Imagine și sunet                                           | 19        |          |                        |           |
|          | Canale                                                     | 21        |          |                        |           |
|          | Setările limbii                                            | 23        |          |                        |           |
|          | Alte setări                                                | 24        |          |                        |           |
|          | Actualizarea software-ului                                 | 24        |          |                        |           |
|          | Resetare totală                                            | 26        |          |                        |           |
| <b>5</b> | <b>Conectarea televizorului</b>                            | <b>27</b> |          |                        |           |
|          | Despre cabluri                                             | 27        |          |                        |           |
|          | Conectare antenă                                           | 28        |          |                        |           |
|          | Conectarea dispozitivelor                                  | 28        |          |                        |           |
|          | Conectare mai multe dispozitive                            | 33        |          |                        |           |
|          | Vizionarea utilizând dispozitivele conectate               | 35        |          |                        |           |
|          | Configurarea dispozitivelor EasyLink                       | 35        |          |                        |           |
|          | Conectați un CAM (Modul de acces condiționat)              | 37        |          |                        |           |
| <b>6</b> | <b>Depanare</b>                                            | <b>38</b> |          |                        |           |
|          | Probleme de ordin general                                  | 38        |          |                        |           |
|          | Probleme legate de canale                                  | 38        |          |                        |           |
|          | Probleme legate de imagine                                 | 39        |          |                        |           |
|          | Probleme legate de sunet                                   | 40        |          |                        |           |
|          | Probleme legate de conexiuni                               | 40        |          |                        |           |
|          | Contactați Philips                                         | 41        |          |                        |           |

# 1 Important

## Siguranța

### Precauții

Citiți și înțelegeți toate instrucțiunile înainte de a utiliza televizorul. Garanția produsului nu se aplică în cazul în care eventuala deteriorare se datorează nerespectării acestor instrucțiuni.

### Risc de șoc electric sau incendiu!

- Niciodată nu expuneți televizorul la ploaie sau apă. Niciodată nu puneți recipiente cu lichid, cum ar fi vase de flori, lângă televizor. Deconectați imediat televizorul de la sursa de alimentare dacă ați vărsat lichide pe televizor sau dacă acestea au pătruns în televizor. Contactați Departamentul Philips de relații cu publicul pentru a solicita verificarea televizorului înainte de utilizare.
- Niciodată nu puneți televizorul, telecomanda sau bateriile acesteia lângă surse deschise de flacără sau alte surse de căldură, inclusiv lumina directă a soarelui. Pentru a preveni izbucnirea incendiilor, țineți întotdeauna lumânările sau alte surse de flacără la distanță de televizor, telecomandă și baterii.



- Niciodată nu introduceți obiecte în fantele de ventilație sau alte deschideri ale televizorului.
- Niciodată nu expuneți telecomanda sau bateriile acesteia la ploaie, apă sau căldură excesivă.

- Evitați exercitarea forței asupra fișelor electrice. Asigurați-vă că fișa electrică este introdusă complet în priză. Fișele electrice care nu sunt introduse corespunzător pot cauza arcuri electrice sau incendii.
- Asigurați-vă cu nu se exercită presiune asupra cablului de alimentare atunci când televizorul este rotit. Presiunile asupra cablului de alimentare pot slăbi conexiunile și pot cauza formarea de arcuri electrice.
- Pentru a deconecta televizorul de la alimentarea de la rețea, trebuie să deconectați ștecherul de alimentare a televizorului. Atunci când deconectați alimentarea, trageți întotdeauna de ștecherul de alimentare, niciodată de cablu. Asigurați-vă că aveți acces permanent la ștecherul de alimentare, cablul de alimentare și la priza de perete.

### Risc de deteriorare a televizorului!

- Pentru a ridica și transporta un televizor de peste 25 kg sau 55 lb sunt necesare două persoane.
- Când montați televizorul pe suportul cu picior, utilizați numai suportul furnizat. Fixați suportul cu picior al televizorului în mod corespunzător. Așezați televizorul pe o suprafață plată, plană, care poate suporta greutatea televizorului și a suportului.
- Când montați televizorul pe perete, utilizați numai un suport de perete care poate suporta greutatea televizorului. Fixați suportul de perete pe un perete care poate suporta greutatea combinată a televizorului și a suportului. TP Vision nu își asumă nicio responsabilitate pentru o montare incorectă pe perete, care conduce la accidente sau vătămări corporale.
- Dacă trebuie să depozitați televizorul, demontați standul de pe televizor. Nu așezați niciodată televizorul pe partea din spate cu standul instalat.

- Înainte de a conecta televizorul la sursa de alimentare, asigurați-vă că tensiunea corespunde cu valoarea inscripționată în partea din spate a televizorului. Nu conectați niciodată televizorul la sursa de alimentare dacă tensiunea este diferită.
- Componente ale acestui produs pot fi confecționate din sticlă. A se mănui cu grijă pentru a evita rănirea și deteriorarea.

### Risc de rănire a copiilor!

Urmați aceste precauții pentru a preveni răsturnarea televizorului și lovirea copiilor:

- Nu așezați niciodată televizorul pe o suprafață acoperită de un material textil sau alt material care poate fi tras.
- Asigurați-vă că nicio parte a televizorului nu atârnă deasupra marginii suprafeței.
- Nu așezați niciodată televizorul pe o piesă de mobilier înaltă, cum ar fi un raft de cărți, fără a asigura atât mobilierul, cât și televizorul de perete sau de un suport adecvat.
- Educați copiii cu privire la pericolele cățărării pe mobilier pentru a ajunge la televizor.

### Risc de înghițire a bateriilor!

- Produsul sau telecomanda poate conține o baterie de tipul unei monezi, care poate fi înghițită. Nu păstrați bateria la îndemâna copiilor!

### Risc de supraîncălzire!

- Nu instalați niciodată televizorul într-un spațiu restrâns. Lăsați întotdeauna în jurul televizorului un spațiu de cel puțin 4 inci sau 10 cm pentru ventilație. Asigurați-vă că fantele de ventilație ale televizorului nu sunt acoperite niciodată de perdele sau alte obiecte.

### Risc de vătămare corporală, incendiu sau deteriorare a cablului de alimentare!

- Niciodată nu puneți televizorul sau alte obiecte pe cablul de alimentare.

- Deconectați televizorul de la sursa de alimentare și scoateți antena înainte de furtuni cu fulgere. În timpul furtunilor cu fulgere, nu atingeți niciodată nicio parte a televizorului, a cablului de alimentare sau a cablului antenei.

### Risc de deteriorare a auzului!

- Evitați utilizarea căștilor la volume ridicate sau pentru perioade prelungite de timp.

### Temperaturile scăzute

- Dacă televizorul este transportat la temperaturi mai mici de 5° C sau 41° F, înainte de a-l conecta la priză, despachetați-l și așteptați până când temperatura televizorului ajunge la temperatura camerei.

---

## Întreținere

---

### Ecran

- Risc de deteriorare a ecranului televizorului! Niciodată nu atingeți, nu împingeți, nu frecăți și nu loviți ecranul cu obiecte, indiferent care sunt acestea.
- Scoateți televizorul din priză înainte de curățare.
- Curățați televizorul și rama cu o lavetă moale și umedă și ștergeți ușor. Niciodată nu utilizați alcool, substanțe chimice sau agenți de curățare de uz casnic pentru curățarea televizorului.
- Pentru a evita deformarea imaginii și estomparea culorilor, ștergeți picăturile de apă cât mai rapid posibil.
- Evitați imaginile staționare cât mai mult posibil. Imaginile staționare sunt imaginile care rămân pe ecran o perioadă îndelungată de timp. Imaginile staționare includ meniurile pe ecran, barele negre, afișajele pentru durată etc. Dacă trebuie să utilizați imagini staționare, reduceți contrastul și luminozitatea ecranului pentru a evita deteriorarea acestuia.

## Sfaturi pentru amplasare

- Poziționați televizorul astfel încât lumina să nu cadă direct pe ecran.
- Distanța de vizionare ideală față de ecranul televizorului este de trei ori dimensiunea diagonală ecranului. De exemplu, dacă dimensiunea diagonală ecranului televizorului este 81 cm/32", distanța de vizionare ideală este de ~2,5 m/~92" din fața ecranului.
- Când sunteți așezat, ochii dvs. trebuie să se afle la același nivel cu centrul ecranului.

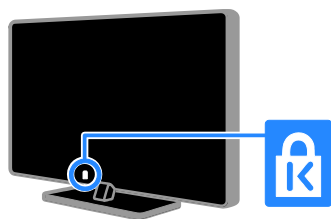
### Amplasarea televizorului

Puteți aplica cele mai bune setări de sunet pentru televizorul dvs. prin selectarea amplasării televizorului (montare pe perete sau pe suport).

1. Apăsați **🏠**.
2. Selectați **[Configurare]**, apoi apăsați **OK**.
3. Selectați **[Setări TV] > [Setări generale] > [Poziționare TV]**.
4. Selectați **[Pe un stand TV]** sau **[Montat pe perete]**, apoi apăsați **OK**.

### Blocarea televizorului

Televizorul dvs. este echipat cu un slot de securitate Kensington la partea inferioară. Pentru a asigura televizorul, cumpărați un dispozitiv de blocare antifurt Kensington (vândut separat).



## Legal

### Notă

2013 © TP Vision Netherlands B.V. Toate drepturile rezervate.

Acest produs a fost comercializat de TP Vision Netherlands B.V. sau de una dintre companiile partenere, numită în continuare în acest document TP Vision, care este fabricantul produsului. TP Vision este garantul în raport cu televizorul împreună cu care a fost ambalată această broșură. Philips și Philips Shield Emblem sunt mărci comerciale înregistrate ale Koninklijke Philips N.V.

Specificațiile pot fi modificate fără preaviz. Compania TP Vision își rezervă dreptul de a modifica produsele în orice moment, fără a fi obligată să ajusteze componentele anterioare în conformitate cu respectiva modificare.

Materialul scris inclus în ambalajul televizorului și manualul stocat în memoria televizorului sau descărcat de pe site-ul web Philips sunt considerate adecvate pentru scopul propus al sistemului. Dacă produsul este utilizat în alte scopuri decât cele specificate în prezentul, TP Vision nu poate garanta funcționarea adecvată și siguranța produsului.

Compania TP Vision nu poate fi trasă la răspundere pentru nicio eroare în conținutul acestui document și pentru nicio problemă ca rezultat al conținutului acestui document. Erorile raportate către TP Vision vor fi adaptate și publicate pe site-ul de asistență Philips cât mai curând posibil.

## Termenii de garanție

- Termenii de garanție pot fi descărcați de pe site-ul de asistență Philips. Nu încercați niciodată să reparați singur televizorul, deoarece există risc de rănire, de deteriorare a televizorului sau de anulare a garanției!
- Utilizați televizorul și accesoriile numai conform scopului fabricantului.
- Semnul de atenționare imprimat pe spatele televizorului indică riscul de electrocutare. Nu îndepărtați niciodată capacul televizorului. Contactați întotdeauna Departamentul Philips de relații cu publicul pentru service sau reparații.
- Orice operație care este interzisă în mod expres în acest manual sau orice ajustări și proceduri de asamblare nerecomandate sau care nu sunt autorizate în acest manual vor anula garanția.

## Caracteristicile pixelilor

Acest produs LCD/LED are un număr mare de pixeli color. Deși pixelii efectiv funcționali reprezintă cel puțin 99,999%, este posibil ca pe ecran să apară în mod constant puncte luminoase (roșii, verzi sau albastre) sau întunecate. Aceasta este o proprietate structurală a ecranului (care se încadrează în standardele comune din industrie) și nu este o defecțiune.

## Conformitate CE

Acest produs este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivelor 2006/95/CE (Joasă tensiune), 2004/108/CE (EMC) și 2011/65/EU (ROHS).



## Concordanța cu EMF

TP Vision produce și vinde o gamă largă de produse destinate consumatorilor, produse care, ca orice dispozitive electronice, au de obicei capacitatea de a emite și a primi semnale electromagnetice.

Unul dintre principiile de afaceri de bază ale TP Vision este luarea tuturor măsurilor de siguranță și de sănătate necesare pentru produsele noastre, asigurarea conformității cu toate cerințele legale în vigoare și respectarea standardelor pentru Câmpuri electromagnetice (EMF) aplicabile în momentul fabricării produselor.

Compania TP Vision se angajează să dezvolte, să producă și să comercializeze produse care nu afectează negativ sănătatea. TP Vision confirmă faptul că produsele sunt tratate conform uzului dorit la crearea acestora, că sunt sigure de utilizat conform demonstrațiilor științifice disponibile în acest moment.

Philips și TP Vision joacă un rol activ în dezvoltarea standardelor internaționale EMF și de siguranță, ceea ce permite dezvoltări ulterioare în standardizare, pentru integrarea timpurie în produsele noastre.

---

## Software open source

TP Vision Netherlands B.V. se oferă prin prezenta să livreze la cerere o copie a codului sursă complet corespunzător pentru pachetele de software open source cu drepturi de autor utilizate în cadrul acestui produs, pentru care este solicitată această ofertă de către licențele respective. Această ofertă este valabilă până la trei ani de la achiziția produsului pentru oricine primește aceste informații. Pentru a obține codul sursă, trimiteți o scrisoare în limba engleză către:

"Intellectual Property Department, TP Vision Netherlands B.V., P.O. Box 80077, 5600 KA Eindhoven, The Netherlands".

## Mărci comerciale și drepturi de autor

Windows Media este fie o marcă comercială înregistrată, fie o marcă comercială a Microsoft Corporation în Statele Unite și/sau în alte țări.



Produs sub licența Dolby Laboratories. Dolby și simbolul D dublu sunt mărci comerciale ale Dolby Laboratories.



Termenii HDMI și HDMI High-Definition Multimedia Interface, precum și sigla HDMI, sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing LLC în Statele Unite și în alte țări.



Kensington și Micro Saver sunt mărci comerciale ale ACCO World Corporation înregistrate în S.U.A. și înregistrate sau în curs de înregistrare în alte țări de pe glob.

Toate celelalte mărci comerciale înregistrate sau neînregistrate sunt proprietatea deținătorilor respectivi.

## Sustenabilitate

### Eficiență energetică

Acest televizor este proiectat cu caracteristici eficiente din punct de vedere energetic.

Pentru a accesa aceste caracteristici, apăsați **Buton verde** de pe telecomandă.

- **Setări de imagine pentru economie de energie:** Puteți aplica o combinație de setări de imagine pentru economie de energie. În timp ce priviți la televizor, apăsați **Buton verde** și selectați **[Cons. red. energ.]**. Apoi selectați setarea de imagine **[Cons. red. energ.]**.

- **Dezactivare ecran:** Dacă doriți să ascultați doar sunetul de la televizor, puteți opri ecranul televizorului. Alte funcții continuă să fie funcționeze normal. În timp ce priviți la televizor, apăsați **Buton verde** și selectați **[Ecran oprit]**.
- **Oprire automată:** Pentru a conserva energie, setați televizorul să se oprească automat după o perioadă de inactivitate. În timp ce priviți la televizor, apăsați **Buton verde** și selectați **[Oprire automată]**. Apoi, selectați perioada după care se oprește televizorul.
- **Oprire dispozitive inactive:** Opriți dispozitivele compatibile EasyLink HDMI-CEC (Consumer Electronic Control) care sunt inactive. În timp ce priviți la televizor, apăsați **Buton verde** și selectați **[Dispozitiv inactiv oprit]**.

### Reciclarea

Produsul dumneavoastră este proiectat și fabricat din materiale și componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate și reutilizate.



Când această pubelă cu un X peste ea însoțește un produs, înseamnă că produsul face obiectul Directivei europene CEE 2002/96/EC. Vă rugăm să vă informați despre sistemul separat de colectare pentru produse electrice și electronice.



Vă rugăm să acționați în concordanță cu regulile dumneavoastră locale și nu evacuați produsele vechi împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Evacuarea corectă a produsului dumneavoastră vechi ajută la prevenirea consecințelor potențial negative asupra mediului și sănătății omului.

Produsul dumneavoastră conține baterii asupra cărora se aplică Directiva Europeană 2006/66/EC, care nu pot fi evacuate împreună cu gunoiul menajer. Vă rugăm să vă informați cu privire la regulile locale de colectare separată a bateriilor deoarece evacuarea corectă ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului înconjurător și a sănătății omului.



---

## etichetă Energie

Eticheta europeană de energie vă informează în legătură cu clasa energetică a produsului. Cu cât este mai verde clasa energetică a acestui produs, cu atât mai redus este consumul de energie.

Pe etichetă, puteți găsi clasa energetică, consumul mediu de energie al produsului în uz și consumul mediu de energie pentru 1 an. De asemenea, puteți găsi valorile consumului de energie pentru produs pe site-ul web Philips pentru țara dvs. la adresa [www.philips.com/TV](http://www.philips.com/TV).

---

## Ajutor și asistență

---

### Vizitarea site-ului web Philips

Pentru mai multe informații, accesați site-ul web de asistență Philips la [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Pe site-ul web de asistență Philips, puteți, de asemenea:

- să găsiți răspunsuri la întrebările frecvente
- să descărcați o versiune PDF pentru imprimare a acestui manual de utilizare
- să ne trimiteți o întrebare specifică prin e-mail
- discutați online cu Departamentul Philips de relații cu publicul (disponibil doar în anumite țări).

---

### Folosiți ghidul de conectivitate Philips

Un ghid de conectivitate ușor de folosit vă oferă îndrumări despre conectarea televizorului la alte dispozitive. Accesați <http://www.connectivityguide.philips.com>.

---

### Căutarea pe forumul TV

Este posibil să se fi răspuns deja la întrebarea dvs. de către comunitatea de utilizatori TV Philips. Vizitați [www.supportforum.philips.com](http://www.supportforum.philips.com).

---

### Contactați Philips

Puteți contacta Departamentul Philips de relații cu publicul din țara dumneavoastră pentru a beneficia de asistență. Numărul este disponibil în broșura ce însoțește acest produs sau online la adresa [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Înainte de a contacta Philips, notați modelul și seria televizorului. Puteți găsi aceste informații pe spatele televizorului sau pe ambalajul acestuia.

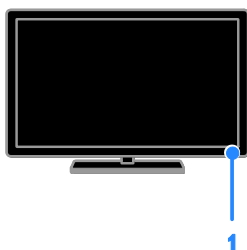


## 2 Utilizarea televizorului

### Controale TV

#### Senzori și indicatori

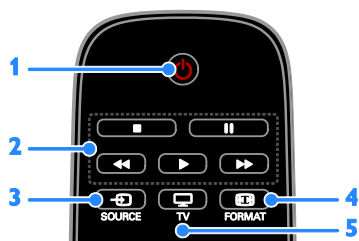
TV



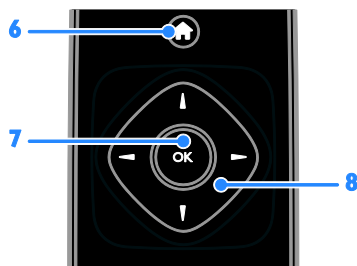
#### 1. LED indicator de standby și senzor de telecomandă

LED-ul de standby indică starea de standby a televizorului dvs. Îndreptați telecomanda către senzor. Asigurați-vă că linia dintre telecomandă și televizor nu este blocată.

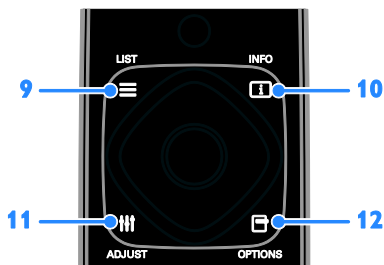
#### Telecomandă



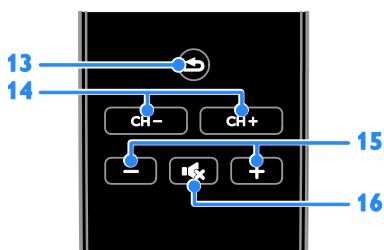
1. **⏻ (Standby):** Porniți televizorul sau comutați-l în modul standby.
2. **Butoane de redare:** Controlați redarea fișierelor de media.
3. **SOURCE:** Accesați dispozitivul conectat.
4. **FORMAT:** Modificați formatul imaginii.
5. **TV:** Comutați sursa pentru a vă uita la televizor.



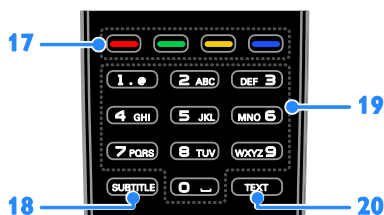
6. **🏠 (Acasă):** Accesați meniul Acasă.
7. **OK:** Confirmați o introducere sau o selecție.
8. **⬆️⬇️⬆️⬇️ (Butoane pentru navigare):** Navigați prin meniuri și selectați elemente.



9. **≡ LIST:** Accesați lista cu canalele TV.
10. **ℹ️ INFO:** Afișați informații despre activitatea curentă.
11. **⚙️ ADJUST:** Reglați setările televizorului.
12. **📄 OPTIONS:** Accesați opțiunile disponibile în momentul respectiv.



13. ⏪(Înapoi): Reveniți la pagina de meniu anterioară sau ieșiți dintr-o funcție a televizorului.
14. CH - / CH +: Comutați canale.
15. +/- (Volum): Reglați volumul.
16. 🔇(Mut): Opriți sau reporniți sunetul.



17. **Butoane colorate:** Selectați sarcini sau opțiuni. Butoanele funcționează conform serviciilor oferite de furnizorul de servicii.
18. **SUBTITLE:** Activați sau dezactivați subtitrările.
19. **0-9 (Butoane numerice):** Selectați canalele TV sau introduceți text.
20. **TEXT:** Activați sau dezactivați serviciul teletext.

---

## Comenzi EasyLink

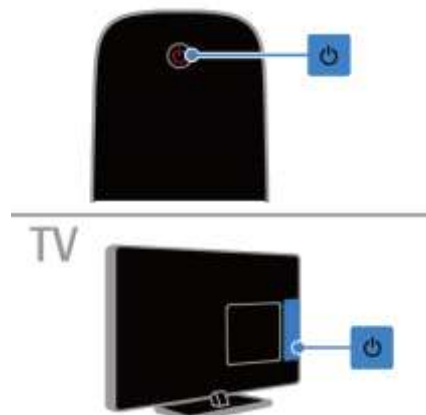
În cazul în care conectați televizorul la dispozitive dotate cu HDMI-CEC, cum ar fi un player Blu-ray sau un sistem home theater, le puteți controla în același timp cu o singură telecomandă. Pur și simplu activați EasyLink după conectare.

---

## Vizionarea la televizor

---

### Pornirea sau oprirea televizorului



#### Pornirea televizorului

- Conectați televizorul la priză și poziționați alimentarea de la rețea.
- Dacă LED-ul de standby este aprins, apăsați 🔇 de pe telecomandă.

**Notă:** Există o mică întârziere la răspunsul televizorului.

**Sfat:** Dacă nu găsiți telecomanda și doriți să poziționați televizorul din modul standby, apăsați 🔇 de pe televizor.

#### Comutarea televizorului în modul standby

Apăsați 🔇 de pe telecomandă.

LED-ul de standby de pe telecomandă devine roșu.

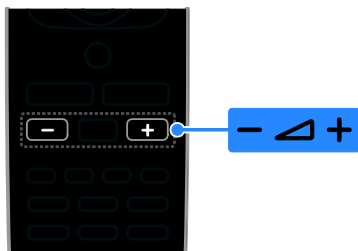
#### Opriți televizorul

Apăsați 🔇 de pe televizor

LED-ul de standby comută pe oprit.

**Notă:** Deși televizorul dvs. consumă o cantitate foarte mică de energie când este în modul standby sau când este oprit, totuși, acesta utilizează energie. Dacă nu intenționați să utilizați televizorul pe o perioadă îndelungată de timp, deconectați-l de la rețeaua de alimentare.



## Reglarea volumului televizorului




### Mărirea sau micșorarea volumului la televizor

- Apăsați +/- de pe telecomandă.

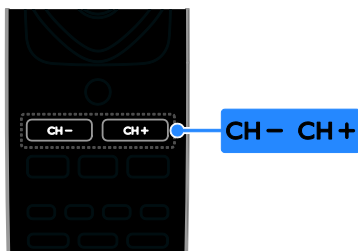
### Dezactivarea sau restabilirea volumului televizorului

- Apăsați  de pe telecomandă pentru a activa sunetul.
- Apăsați din nou  pentru a restabili sunetul.

### Reglarea volumului căștilor

1. Apăsați .
2. Selectați **[Configurare]** > **[Setări TV]** > **[Sunet]** > **[Volum căști]**, apoi apăsați **OK**.
3. Selectați un nivel.

## Comutarea între canalele TV




- Apăsați **CH +/-** de pe telecomandă.
- Apăsați **Butoane numerice** pentru a introduce numărul unui canal.

## Gestionați canalele favorite


Puteți vizualiza toate canalele sau doar o listă cu canale favorite.

### Creați o listă cu canalele dvs. favorite

1. Apăsați .
- Lista de canale este afișată.
2. Selectați canalul pe care doriți să îl marcați ca favorit, apoi apăsați **OPTIONS**.

3. Selectați **[Adăug./Elim. favorite]**, apoi apăsați **OK**.
- Canalul selectat este marcat cu un asterisc.
- Pentru a elimina un canal din lista de preferințe, selectați **[Adăug./Elim. favorite]**, apoi apăsați **OK**.

### Afișaj lista de canale favorite

1. Apăsați  **LIST**, apoi apăsați **OPTIONS**.
2. Selectați **[Listă]** > **[Favorite]** pentru a afișa canalele din lista de favorite.
3. Apăsați **OK** pentru a confirma.

### Reordonați lista de canale favorite


1. În timp ce lista de canale favorite este afișată, apăsați **OPTIONS**.
2. Selectați **[Reordonare]**, apoi apăsați **OK**.
3. Selectați canalul pe care doriți să îl reordonați, apoi apăsați **OK**.
4. Apăsați butoanele de navigare pentru a muta canalul evidențiat la o altă locație, apoi apăsați **OK**.
5. După finalizare, apăsați **OPTIONS**.
6. Selectați **[Ieșire din reord.]**, apoi apăsați **OK**.

## Gestionarea listelor de canale

După instalarea canalelor, puteți:

- Filtra canalele.
- Comuta între canale prin antenă și canale prin cablu.
- Redenumi canalele.
- Bloca un canal.
- Ascultați radio digital.

### Filtrarea canalelor


1. În timp ce priviți la televizor apăsați  **LIST**.
  2. Apăsați **OPTIONS**, apoi selectați **[Filtru]**.
  3. Selectați o opțiune, apoi apăsați **OK**.
- **[Digit + Analog]:** Afișați toate canalele din lista de canale.
  - **[Canale TV digitale]:** Afișați doar canalele digitale.
  - **[Canale analogice]:** Afișați doar canalele analogice.
  - **[Fără restricții + cu restricții]:** Afișați toate canalele din lista de canale.
  - **[Canale gratuite]:** Afișați doar canalele gratuite.

- **[Canale codate]:** Afișați doar canalele criptate.

**Notă:** Opțiunile de filtrare pot varia în funcție de furnizor.

### Comutarea între canale prin antenă și canale prin cablu

În timp ce priviți la televizor, puteți comuta între canale prin antenă și canale prin cablu.

1. Când priviți la televizor, apăsați .
2. Selectați **[Configurare]** > **[Setări canal]** > **[Instalare canal]** > **[Conexiune antenă]**.
3. Selectați **[Antenă (DVB-T)]** pentru a urmări canale prin antenă sau **[Cablul (DVB-C)]** pentru a urmări canale prin cablu, apoi apăsați **OK**.

### Redenumiți canale

Atunci când selectați un canal apare numele acestuia. Puteți schimba acest nume al canalului.

1. Când priviți la televizor, apăsați **≡ LIST**. Lista de canale este afișată.
2. Selectați canalul pe care doriți să îl redenumiți, apoi apăsați **OPTIONS**.
3. Selectați **[Redenum.]**, apoi apăsați **OK**. Se afișează tastatura pe ecran.
4. Apăsați **Butoane pentru navigare** pentru a selecta fiecare caracter, apoi apăsați **OK**.
5. La finalizare, selectați **[Finalizat]**, apoi apăsați **OK** pentru a confirma.

### Blocarea unui canal

Puteți preveni accesul neautorizat la canale prin blocarea acestora.

1. Când priviți la televizor, apăsați **≡ LIST**. Lista de canale este afișată.
2. Selectați canalul pe care doriți să îl blocați, apoi apăsați **OPTIONS**.
3. Selectați **[Blocare canal]**, apoi apăsați **OK**.
4. Dacă vi se solicită, introduceți codul pin. Canalul este marcat cu o pictogramă lacăt în lista de canale.

**Sfat:** Pentru a viziona un canal blocat, introduceți codul pin atunci când vă este cerut.

### Ascultarea radioului digital

Dacă sunt disponibile canale radio digitale, le puteți asculta. Acestea sunt instalate automat când instalați canalele TV.

1. Când priviți la televizor, apăsați **≡ LIST**. Lista de canale este afișată.
2. Apăsați **OPTIONS**.
3. Selectați **[Filtru]** > **[Radio]**, apoi apăsați **OK**.
4. Selectați un canal radio, apoi apăsați **OK**.

---


## Vizionarea utilizând dispozitivele conectate

Înainte de a putea privi la un dispozitiv, conectați dispozitivul la televizor.

### Selectarea unui dispozitiv cu SURSĂ

1. Apăsați  **SOURCE**.
2. Selectați un dispozitiv, apoi apăsați **OK**.

### Selectarea unui dispozitiv din meniul Acasă

1. Apăsați .
2. Selectați **[Sursă]**, apoi apăsați **OK**.
3. Selectați dispozitivul, apoi apăsați **OK**.

---

## Folosiți setările implicite pentru imagine și sunet

Televizorul dvs. este livrat cu setări de imagine și de sunet predefinite. Puteți aplica aceste setări sau le puteți personaliza.

### Selectarea setărilor de imagine preferate

1. În timp ce priviți la televizor apăsați **OPTIONS**.
2. Selectați **[Imagine și sunet]** > **[Stil imagine]**, apoi apăsați **OK**.
3. Selectați o opțiune, apoi apăsați **OK**:
  - **[Personal]:** Aplicați setările dvs. de imagine personalizate.
  - **[Viu]:** Setări avansate și dinamice, ideale pentru vizionarea în timpul zilei.
  - **[Natural]:** Setări naturale ale imaginii.
  - **[Standard]:** Setări implicite care sunt corespunzătoare pentru cele mai multe medii și cele mai multe tipuri de imagini video.
  - **[Film]:** Setări ideale pentru vizionarea filmelor.
  - **[Fotografie]:** Setări ideale pentru fotografii.
  - **[Cons. red. energ.]:** Setări care conservă cel mai mult energia.

## Selectarea setărilor de sunet preferate

1. În timp ce priviți la televizor apăsați **OPTIONS**.
2. Selectați **[Imagine și sunet] > [Stil sunet]**, apoi apăsați **OK**.
3. Selectați o opțiune, apoi apăsați **OK**:
  - **[Personal]**: Aplicați setările de sunet personalizate.
  - **[Original]**: Setările care corespund celor mai multe medii și tipuri de audio.
  - **[Film]**: Setări ideale pentru vizionarea filmelor.
  - **[Muzică]**: Setări ideale pentru a asculta muzică.
  - **[Joc]**: Setări ideale pentru jocuri.
  - **[Știri]**: Setări ideale pentru audio vorbit, precum știrile.

## Schimbarea formatului imaginii

Puteți modifica formatul imaginii pentru a se potrivi sursei video.

1. Apăsați **[FORMAT]**.
2. Selectați un format de imagine, apoi apăsați **OK**.

Formatele de imagine disponibile depind de sursa video.

- **[Auto]**: Ajustați formatul imaginii în funcție de sursa de intrare.
- **[Super zoom]**: Îndepărtează benzile negre de pe părțile laterale ale transmisiilor 4:3. Nu este recomandat pentru HD sau PC.
- **[Redimensionare film 16:9]**: Modifică formatul 4:3 la 16:9. Nu este recomandat pentru HD sau PC.
- **[Ecran lat]**: Afișează conținutul în format ecran lat nealungit. Nu este recomandat pentru HD sau PC.
- **[Nescalat]**: Asigură un maximum de detalii pentru PC. Disponibil numai când modul PC este selectat în meniul Imagine.
- **[4:3]**: Afișează formatul clasic 4:3.

## Vizualizarea ghidului de programe

### Ce puteți face

Puteți vizualiza programe de canale și rezumate de programe pentru canale TV digitale cu ajutorul ghidurilor de program oferite de furnizori. Disponibilitatea ghidurilor de programe pe Internet depinde de furnizor.

Nu puteți vizualiza informațiile din ghidul de programe al unui canal dacă:

- clasificarea pentru vârstă a canalului este egală sau mai mare decât clasificarea pentru vârstă setată pe televizorul dvs.
- canalul este blocat.

### De la furnizor

#### Accesarea ghidului de programe de la furnizor

1. Apăsați **[Ghid TV]**.
2. Selectați **[Ghid TV]**, apoi apăsați **OK**.

3. Dacă vizualizați ghidul de programe pentru prima dată, urmați instrucțiunile de pe ecran pentru actualizarea ghidului.

#### Personalizarea ghidului de programe de la furnizor

Puteți personaliza acum informațiile afișate pentru:

- A vă aminti când începe un program.
- A afișa doar canalele preferate.
- A schimba ziua afișării.

**Notă:** Opțiunile pot varia în funcție de informațiile despre program disponibile de la furnizor.

1. În ghidul de programe, apăsați **OPTIONS**.
2. Selectați o opțiune, apoi apăsați **OK**:
  - **[Actualizare ghid TV]**: Actualizează informațiile din ghidul de programe.
  - **[Modificare zi]**: Selectează ziua pentru afișarea ghidului de programe.
  - **[Căutare după gen]**: Caută programe după gen.
  - **[Toate memento-urile]**: Afișează o listă cu toate mementourile de programe.

---

## Redarea fișierelor multimedia

---

### Ce puteți face

Puteți reda clipuri video, fotografii, muzică și fișiere text pe televizorul dvs. de la un dispozitiv USB conectat la televizor.

---


### Redarea fișierelor de pe dispozitivul USB

Dacă aveți fișiere cu fotografii, clipuri video sau muzică pe un dispozitiv de stocare USB, puteți reda fișierele pe televizor.

#### Atenție:

- TP Vision nu este responsabilă dacă dispozitivul de stocare USB nu este acceptat și nici nu este responsabilă pentru deteriorarea sau pierderea datelor din dispozitiv.
- Nu supraîncărcați portul USB. În cazul în care conectați un dispozitiv de stocare USB care consumă mai mult de 500 mA, asigurați-vă că acesta este conectat la propria sursă externă de alimentare cu energie.

#### Răsfoirea dispozitivului USB

1. Conectați dispozitivul USB la conectorul USB de pe televizor.
2. Apăsați  **SOURCE**, selectați **[USB]** și apoi apăsați **OK**.
3. Selectați un fișier din browserul de conținut, apoi apăsați **OK** pentru a începe redarea.
4. Apăsați **Butoane de redare** pentru a controla redarea.

#### Sugestie:

- Selectați una dintre opțiunile din partea stângă a browserului de conținut pentru a filtra fișierele după tip.

#### Pentru a selecta un dispozitiv USB diferit:





1. Apăsați  **SOURCE**, apoi selectați **[USB]**.
2. Selectați dispozitivul USB pentru răsfoire și apăsați **OK**.

---

## Opțiuni de redare

### Vizionare video

Apăsați **Butoane pentru navigare** pentru a selecta un fișier video, apoi apăsați **OK** pentru a controla redarea.


- Apăsați  pentru a ieși din browserul de conținut.
- Pentru a căuta înainte sau înapoi, apăsați  sau . Apăsați butonul în mod repetat pentru a comuta între viteze diferite.
- Pentru a opri clipul video, apăsați .


### Opțiuni video

În timpul redării clipului video, apăsați **OPTIONS**, apoi apăsați **OK** pentru a selecta o opțiune:

- **[Subtitrări]:** Selectați setările disponibile pentru subtitrări.
- **[Limbă subtitrare]:** Selectați limba pentru subtitrări, dacă este disponibilă.
- **[Limbă audio]:** Selectați o limbă audio.
- **[Repetare]:** Selectați **[Repetare]** pentru a reda repetat fișierul video sau **[Redare o dată]** pentru a reda fișierul video o singură dată.
- **[Redare aleatorie activată] / [Redare aleatorie dezactivată]:** Activați sau dezactivați redarea aleatorie a fișierelor video.
- **[Arată info]:** Vizualizați informații despre un material video.





#### Notă:

Pentru a vizualiza informații despre un clip video (de exemplu, poziție redată, durată, titlu sau dată), selectați clipul video și apăsați  **INFO**.

Pentru a ascunde informațiile, apăsați  **INFO** din nou.

## Ascultarea muzicii

Apăsați **Butoane pentru navigare** pentru a selecta o piesă muzicală, apoi apăsați **OK** pentru a controla redarea.


- Apăsați  pentru a ieși din browserul de conținut.
- Pentru a căuta înainte sau înapoi, apăsați  sau . Apăsați în mod repetat pentru a comuta între viteze diferite.
- Pentru a opri muzica, apăsați .


## Opțiuni pentru muzică

În timpul redării muzicii, apăsați **OPTIONS**, apoi apăsați **OK** pentru a selecta o opțiune:

- **[Repetare]:** Selectați **[Repetare]** pentru a reda o piesă sau un album în mod repetat sau selectați **[Redare o dată]** pentru a reda o piesă o singură dată.
- **[Redare aleatorie activată] / [Redare aleatorie dezactivată]:** Activează sau dezactivează redarea aleatorie a pieselor.
- **[Arată info]:** Vizualizați informații despre o melodie.


## Notă:

Pentru a vizualiza informații despre o melodie (de exemplu, titlul, artistul, durata), selectați melodia, apoi apăsați  **INFO**.

Pentru a ascunde informațiile, apăsați  **INFO** din nou.

## Vizualizarea imaginilor

Apăsați **Butoane pentru navigare** pentru a selecta o imagine, apoi apăsați **OK** pentru a începe prezentarea de diapozitive.


- Apăsați **Butoane pentru navigare** pentru a căuta o imagine.
- Apăsați  pentru a ieși din browserul de conținut.

## Opțiuni prezentare de diapozitive

În timpul redării unei prezentări de diapozitive, apăsați **OPTIONS**, apoi apăsați **OK** pentru a selecta o opțiune:

- **[Frecvență prezentare diapoz]:** Selectează timpul de afișare pentru fiecare imagine din prezentarea de diapozitive.
- **[Tranziții prezent diapozitive]:** Selectează trecerea de la o imagine la următoarea.
- **[Repetare]:** Selectați **[Repetare]** pentru a viziona o expunere de diapozitive în mod repetat sau **[Redare o dată]** pentru a o viziona o singură dată.
- **[Redare aleatorie activată] / [Redare aleatorie dezactivată]:** Activează sau dezactivează afișarea aleatorie a imaginilor în prezentarea de diapozitive.
- **[Rotire imagine]:** Rotește imaginea.
- **[Arată info]:** Vizualizați informații despre o imagine.

## Notă:

Pentru a vizualiza informații despre o imagine (de exemplu, titlul, albumul, data, dimensiunea fișierului sau numele imaginii următoare), selectați imaginea și apăsați  **INFO**.

Pentru a ascunde informațiile, apăsați  **INFO** din nou.

# 3 Utilizarea capacităților avansate ale televizorului

---

## Vizualizare Teletext

---

### Selectarea unei pagini

În timp ce vizionați canalele care transmit teletextul, puteți vizualiza teletextul.

1. Selectați un canal care transmite teletext, apoi apăsați **TEXT**.
2. Selectați o pagină folosind una dintre aceste metode:
  - Introduceți numărul paginii folosind **Butoane numerice**.
  - Apăsați **CH + / CH -** pentru a vizualiza pagina următoare sau anterioară.
  - Apăsați **Butoane colorate** pentru a selecta un element codificat prin culori.

---

### Opțiuni Teletext

1. În timp ce vizualizați teletextul, apăsați **OPTIONS**.
2. Selectați o opțiune:
  - **[Înghețare pagină] / [Dezghetare pagină]**: Îngheată sau dezgheată pagina curentă.
  - **[Ecran dublu] / [Ecran mare]**: Activează sau dezactivează teletextul pe ecran dublu. Ecranul dublu afișează atât canalul curent, cât și transmisia teletextului pe două jumătăți ale ecranului televizorului.
  - **[Imagine ansamblu T.O.P.]**: Transmisiunile teletext de tip T.O.P. (Tabel de pagini) vă permit să vă deplasați direct de la un subiect la altul, fără a mai introduce numerele de pagină.

- **[Mărire] / [Vizion. normală]**: Mărește pagina. Apăsați **Butoane pentru navigare** pentru a vă deplasa pe vizualizarea mărită.
- **[Afișare]**: Ascunde sau afișează informațiile ascunse de pe o pagină, precum soluțiile la ghicitori sau puzzle.
- **[Ciclare subpagini]**: Dacă sunt disponibile subpagini, fiecare subpagină este afișată automat.
- **[Limbă]**: Comută la un grup diferit de limbi pentru afișarea corectă a diferitelor seturi de caractere.
- **[Teletext 2.5]**: Vizualizează teletextul cu mai multe culori și grafică mai bună decât în modul normal. Dacă Teletextul 2.5 este transmis de un canal, atunci este activat în mod prestabilit.

---

### Limba pentru Teletext

Pentru canalele TV digitale în care furnizorii oferă limbi diferite pentru teletext, puteți selecta limba principală și secundară preferată.

1. Apăsați **🏠**.
2. Selectați **[Configurare] > [Setări canal]**.
3. Selectați **[Limbi] > [Teletext - Principal]** sau **[Teletext - Secundar]**.
4. Selectați o limbă, apoi apăsați **OK**.

---

### Subpagini

Dacă pagina de teletext conține câteva subpagini, puteți vizualiza pe rând fiecare subpagină. Aceste subpagini sunt afișate pe o bară, lângă numărul paginii principale.

Apăsați **◀** sau **▶** pentru a le selecta .



## Setarea blocărilor și cronometrelor

### Ceas

Puteți afișa un ceas pe televizor. Ceasul afișează ora care este difuzată de operatorul dvs. de servicii TV.

#### Afișează ceasul la televizor

1. În timp ce priviți la televizor apăsați

#### OPTIONS.

2. Selectați **[Ceas]**, apoi apăsați **OK**.

Ceasul este afișat în colțul din dreapta sus al ecranului televizorului.

#### Schimbarea modului ceasului

Puteți modifica modul ceasului la automat sau manual. În mod implicit, acesta este setat la modul automat care îl sincronizează automat la Timpul universal (UTC). Dacă televizorul dvs. nu poate primi transmisii UTC, modificați modul ceas la **[Manual]**.

1. Când priviți la televizor, apăsați **⏏**.

2. Selectați **[Configurare]** > **[Setări TV]** > **[Setări generale]**.

3. Selectați **[Ceas]** > **[Mod ceas auto]**.

4. Selectați **[Automat]**, **[Manual]** sau **[În funcție de țară]**, apoi apăsați **OK**.

#### Schimbați fusul orar\*

În țările cu transmisie de date privind timpul, puteți schimba fusul orar dacă selectați **[Mod ceas auto]** > **[Automat]** sau **[În funcție de țară]**.

1. În meniul **[Ceas]** selectați **[Fus orar]**.

2. Selectați fusul dvs. orar, apoi apăsați **OK**.

#### Setare econom timp de zi\*

În țările cu transmisie de date privind timpul, puteți activa sau dezactiva economul pe timp de zi dacă selectați **[Mod ceas auto]** > **[Automat]** sau **[În funcție de țară]**.

1. În meniul **[Ceas]** selectați **[Ora de vară]**.

2. Selectați **[Durață standard]** sau **[Ora de vară]**, apoi apăsați **OK**.

#### Setarea manuală a ceasului televizorului

Puteți seta manual data și ora. Înainte de a începe, setați modul ceasului la **[Manual]**.

1. În meniul **[Ceas]**, selectați **[Dată]** sau

**[Oră]** apoi apăsați **OK**.

2. Setati ora sau data cu **Butoane pentru navigare**.

3. Selectați **[Finalizat]**, apoi apăsați **OK**.

\* Disponibil doar în anumite țări.

### Cronometru oprire

Puteți comuta televizorul la modul standby după un timp specificat. Pe durata cronometrării la timpul specificat, puteți opri televizorul mai devreme sau puteți reseta cronometrul de oprire.

1. Apăsați **⏏**.

2. Selectați **[Configurare]** > **[Setări TV]** > **[Setări generale]** > **[Temporizator somn]**.

3. Selectați durata cronometrului de oprire. Cronometrul de oprire poate fi setat până la 180 de minute. Pentru a opri cronometrul de oprire, setați-l la zero minute.

4. Apăsați **OK** pentru a activa cronometrul de oprire. După timpul specificat, televizorul comută la modul standby.

### Blocare pentru copii

Pentru a proteja copiii de programele TV nepotrivite, puteți bloca televizorul sau programele interzise minorilor.

#### Pentru a seta sau schimba codul de blocare pentru copii

1. Apăsați **⏏**.

2. Selectați **[Configurare]** > **[Setări canal]** > **[Blocare pt. copii]**.

3. Selectați **[Setare cod]** sau **[Modificare cod]**.

4. Introduceți codul cu **Butoane numerice**.

**Sfat:** Dacă accesați canalele din lista de canale, vi se solicită să introduceți codul de blocare. Dacă ați uitat codul, introduceți „8888” pentru a suprascris orice cod existent.

## Blocare sau deblocare canale

1. În meniul de blocare pentru copii, selectați **[Blocare canal]**.
2. Introduceți codul de blocare pentru copii cu **Butoane numerice**.
3. Selectați canalele care trebuie blocate sau deblocate. Reporniți televizorul pentru a activa blocarea.


### Notă:

Dacă accesați canalele din lista de canale, vi se solicită să introduceți codul de blocare.

---

## Restricții minori

Puteți seta televizorul să redea numai programele cu clasificarea pentru vârstă mai mică decât vârsta copilului dvs. Această restricție se aplică numai canalelor digitale de la emițătorii care își clasifică programele în funcție de vârstă.

1. Apăsați .
2. Selectați **[Configurare] > [Setări canal]**.
3. Selectați **[Blocare pt. copii] > [Restricții minori]**.

Vi se solicită să introduceți codul de blocare pentru copii.

4. Introduceți codul de blocare pentru copii cu **Butoane numerice**.
5. Selectați o clasificare pentru vârstă, apoi apăsați **OK**.

Sunt blocate toate programele care depășesc clasificarea pentru vârstă selectată.

Pentru informații privind codurile de blocare pentru copii, consultați **Utilizarea**

**capacităților avansate ale televizorului >**

**Setarea blocărilor și cronometrelor >**


**Blocare pentru copii** (Pagina 17).

# 4 Schimbarea setărilor televizorului

## Imagine și sunet

### Setări imagine

Puteți modifica setările în meniul Imagine.


1. Apăsați .
2. Selectați **[Configurare]** > **[Setări TV]** > **[Imagine]**, apoi apăsați **OK**.
3. Selectați o setare pe care doriți să o modificați, apoi apăsați **OK**.
  - **[Stil imagine]**: Selectează o setare predefinită pentru imagine.
  - **[Restabilire stil]**: Restabilește setarea de imagine predefinită pe care ați selectat-o ultima dată.
  - **[Contrast lumină de fundal]**: Reglează luminozitatea fundalului afișajului.
  - **[Culoare]**: Reglează saturația culorilor imaginii.
  - **[Claritate]**: Reglează claritatea imaginii.
  - **[Reducere zgomot]**: Selectează valoarea de reducere a zgomotului pentru imagine.
  - **[Reducere artefact MPEG]**: Uniformizează tranzițiile și neclaritatea în imaginea digitală.

- **[Digital Crystal Clear]**: Reglează fin fiecare pixel pentru a se potrivi cu pixelii din jur și a produce o imagine luminoasă, de înaltă definiție.
  - **[Claritate avans.]**: Activează claritatea superioară, în special pe liniile și contururile din imagine
  - **[Contrast dinamic]**: Sporește dinamic detaliile din zonele întunecate, medii și luminoase ale imaginii.
  - **[Retrolumin. din.]**: Selectează un nivel pentru lumina de fundal pentru optimizarea consumului dinamic de energie și a contrastului imaginii.
  - **[Îmbun. culoare]**: Sporește dinamic strălucirea și detaliile culorilor.
- **[Avansat]**: Accesează setările avansate, cum ar fi setările pentru gamma, tentă și contrast video.
  - **[Gama]**: Reglează setarea non-liniară pentru iluminarea și contrastul imaginii.
  - **[Nuanță]**: Modifică balansul de culori.
  - **[Nuanță person]**: Particularizează setarea pentru balansul de culori. Disponibil numai dacă **[Nuanță]** > **[Personalizat]** este selectat
  - **[Contrast video]**: Reglează contrastul video.
  - **[Luminozitate]**: Reglează luminozitatea ecranului.
- **[Joc sau calculator]**: Atunci când vizualizați conținut de la o consolă de jocuri conectată, selectați **[Joc]** pentru a aplica setările jocului. Atunci când un computer este conectat prin HDMI, selectați **[Computer]**.
- **[Format și margini]**: Accesează setările avansate pentru a controla formatul de afișare a imaginii.
  - **[Format imagine]**: Modifică formatul imaginii.
  - **[Margini ecran]**: Modifică dimensiunea imaginii.
  - **[Schimbare imagine]**: Dacă este disponibil, schimbă poziția imaginii.

---

## Setări de sunet

Puteți modifica setările în meniul Sunet.

1. Apăsați .
2. Selectați **[Configurare]** > **[Setări TV]** > **[Sunet]**, apoi apăsați **OK**.
3. Selectați o setare pe care doriți să o modificați, apoi apăsați **OK**.


- **[Stil sunet]**: Accesează setări de sunet predefinite.
- **[Restabilire stil]**: Restabilește setarea de sunet predefinită pe care ați selectat-o ultima dată.
- **[Bas]**: Reglează nivelul sunetelor joase pentru boxe și căști.
- **[Sunete înalte]**: Reglează nivelul sunetelor înalte pentru boxe și căști.
- **[Mod surround]**: Selectează un mod de sunet surround pentru a îmbunătăți experiența audio.
- **[Volum căști]**: Reglează volumul căștilor.
- **[Avansat]**: Accesează setări avansate pentru îmbunătățirea experienței audio.
  - **[Uniformizare auto a volumului]**: Permite reducerea schimbărilor bruște de volum, de exemplu, la comutarea între canale.
  - **[Difuzoare TV]**: Selectează boxe preferate pentru a reda audio în flux de la televizor. Consultați **Conectarea televizorului > Configurarea dispozitivelor EasyLink > Selectarea ieșirii pentru boxă** (Pagina 36).
  - **[Clear Sound]**: Îmbunătățește calitatea sunetului.
  - **[Format ieșire audio]**: Selectează tipul de ieșire audio prin conectorul de ieșire audio digital. Selectați între **[Multicanal]** și **[Stereo]**.
  - **[HDMI 1 - ARC]**: Activează ieșirea audio de la dispozitivul compatibil ARC conectat la conectorul HDMI 1.

- - **[Întârz. ieșire audio]**: Sincronizează automat imaginea de pe televizor cu semnalul audio de la un sistem home theater conectat. Nu este necesar să folosiți această setare atunci când conectați televizorul la un sistem Philips home theater.
- **[Offset ieșire audio]**: Reglează setarea pentru decalarea ieșirii audio. Opțiune disponibilă dacă se activează **[Întârz. ieșire audio]**.

---

## Format audio


Dacă un emițător de canale TV analogice transmite semnalul audio în mai multe formate, puteți selecta un format audio.

1. Apăsați .
2. Selectați **[Configurare]** > **[Setări canal]** > **[Mono/Stereo]**.
3. Selectați o setare, apoi apăsați **OK**.

---

## Resetarea imaginii și a sunetului

Puteți restabili setările implicite de imagine și de sunet, în timp ce setările de instalare a canalelor rămân neschimbate.

1. Când priviți la televizor, apăsați .
2. Selectați **[Configurare]** > **[Setări TV]** > **[Setări generale]** > **[Setări fabrică]**, apoi apăsați **OK**.
3. Selectați **[OK]**, apoi apăsați **OK**.

Toate setările televizorului (cu excepția setărilor canalelor) sunt resetate la setările implicite din fabrică.

## Canale


### Instalare automată


Atunci când televizorul a fost pomit pentru prima dată, s-a efectuat o instalare completă a canalelor.

Pentru a schimba limba și țara și pentru a reinstala toate canalele TV disponibile, puteți executa din nou această instalare completă.

#### Inițierea instalării

**Notă:** Dacă vi se solicită să introduceți un cod, introduceți „8888”.

1. Apăsați .
2. Selectați **[Configurare]** > **[Căutare canale]** > **[Reinstalare canale]**, apoi apăsați **OK**.
3. Selectați țara, apoi apăsați **OK**.
4. Selectați rețeaua, apoi apăsați **OK**:
  - **[Antenă (DVB-T)]**: Accesații transmisiuni gratuite prin antenă.
  - **[Cablul (DVB-C)]**: Accesații transmisiuni prin cablu.
5. Urmăți instrucțiunile afișate pe ecran pentru a selecta alte opțiuni, dacă este cazul. Meniul de start pentru căutarea de canale este afișat.
6. Selectați **[Start]**, apoi apăsați **OK**.
7. După finalizarea căutării canalelor, selectați **[Terminare]**, apoi apăsați **OK**.

**Sfat:** Apăsați  **LIST** pentru a vedea lista de canale.


**Notă:** Când sunt găsite canale digitale TV, este posibil ca lista canalelor instalate să afișeze numere goale de canale. Puteți redenumi aceste canale.

### Instalare canale analogice


Puteți căuta și stoca unul câte unul canalele TV analogice.

#### Pasul 1: Selectați sistemul dvs.

**Notă:** Săriți acest pas dacă setările dvs. de sistem sunt corecte.

1. Când priviți la televizor, apăsați .
2. Selectați **[Configurare]** > **[Setări canal]** > **[Instalare canal]**.
3. Selectați **[Analog: Instalare manuală]** > **[Sistem]**, apoi apăsați **OK**.
4. Selectați sistemul pentru țara sau regiunea dvs., apoi apăsați **OK**.

#### Pasul 2: Căutați și stocați noi canale TV

1. În timp ce priviți la televizor apăsați .
2. Selectați **[Configurare]** > **[Setări canal]** > **[Instalare canal]**.
3. Selectați **[Analog: Instalare manuală]** > **[Căutare canal]**, apoi apăsați **OK**.
4. Găsiți canalul:
  - Dacă știți frecvența canalului, introduceți-o cu ajutorul **Butoane pentru navigare** sau **Butoane numerice**.
  - Dacă nu știți frecvența canalului, căutați următoarea frecvență care are semnal puternic. Selectați **[Căutare]**, apoi apăsați **OK**.


5. După ce ați găsit canalul corect, selectați **[Finalizat]**, apoi apăsați **OK**.

6. Selectați **[Stoc drept canal nou]**, apoi apăsați **OK** pentru a stoca noul canal TV.

**Notă:** Dacă recepția este slabă, re poziționați antena și repetați procedura.

### Instalare canale digitale




Dacă știți frecvența canalelor pe care doriți să le instalați, puteți căuta și stoca unul câte unul canalele digitale. Pentru cele mai bune rezultate, contactați furnizorul de servicii.

1. Apăsați .
2. Selectați **[Configurare]** > **[Setări canal]** > **[Instalare canal]**.
3. Selectați **[Digital: Reception test]** > **[Căutare canal]**, apoi apăsați **OK**.
4. Apăsați **Butoane numerice** pentru a introduce frecvența canalului.
5. Selectați **[Căutare]**, apoi apăsați **OK**.
6. Atunci când este găsit canalul, selectați **[Stocare]**, apoi apăsați **OK**.

---

## Reglarea fină a canalelor analogice

Dacă recepția unui canal TV analogic este slabă, puteți regla fin canalul TV.

1. Apăsați .
2. Selectați **[Configurare]** > **[Setări canal]** > **[Instalare canal]**.
3. Selectați **[Analog: Instalare manuală]** > **[Acordare fină]**, apoi apăsați **OK**.
4. Apăsați  sau  pentru a regla fin canalul.
5. După ce ați selectat frecvența corectă a canalului, selectați **[Finalizat]**, apoi apăsați **OK**.
6. Selectați o opțiune, apoi apăsați **OK**.
  - **[Memorare canal curent]**: Stochează canalul sub numărul canalului curent.
  - **[Stoc drept canal nou]**: Stochează canalul sub un număr nou de canal.

---

## Actualizare listă canale

Atunci când televizorul a fost pomit pentru prima dată, s-a efectuat o instalare completă a canalelor. În mod implicit, unde există modificări la aceste liste de canale, televizorul le actualizează automat. De asemenea, puteți dezactiva actualizarea automată sau puteți actualiza manual canalele.


**Notă:** Dacă vi se solicită să introduceți un cod, introduceți „8888”.

### Actualizare automată

Pentru adăugarea sau eliminarea automată a canalelor digitale, lăsați televizorul în modul standby. Televizorul actualizează zilnic canalele și stochează zilnic noile canale. Canalele goale sunt eliminate din lista canalelor.

### Dezactivarea mesajului de actualizare a canalelor


Dacă se efectuează o actualizare a canalelor, se afișează un mesaj la pomire. Puteți dezactiva acest mesaj.

1. Apăsați .
2. Selectați **[Configurare]** > **[Setări canal]**.
3. Selectați **[Instalare canal]** > **[Mesaj actualizare canal]**.
4. Selectați **[Oprit]**, apoi apăsați **OK**.

### Dezactivarea actualizărilor automate

În meniul **[Instalare canal]**, selectați **[Actualizare automată canal]** > **[Oprit]**.

### Actualizarea manuală a canalelor

1. Apăsați .
2. Selectați **[Configurare]** > **[Căutare canale]** > **[Actualizare canale]**, apoi apăsați **OK**.
3. Pentru a actualiza canalele, urmați instrucțiunile de pe ecran.

---

## Copierea canalelor

**ATENȚIE:** Această caracteristică este desemnată fumizorilor și personalului de service.

Puteți copia listele de canale de la un televizor Philips TV la altul printr-un dispozitiv de stocare USB. Nu este nevoie să căutați canalele sau să le instalați din nou pe al doilea televizor. Fișierul cu lista de canale este suficient de mic pentru a se potrivi oricărui dispozitiv de stocare USB.



### De ce aveți nevoie?

Două televizoare Philips care au aceste proprietăți:


- Aceeași setare a țării
- Același interval al anului
- Același tip de DVB așa cum este indicat prin sufixul (H, K, T, D/00) din denumirea modelului
- Același tip de hardware care este indicat de eticheta de pe spatele televizorului. De exemplu: TPM10.1E LA.
- Versiuni de software compatibile

**Notă:** Dacă vi se solicită să introduceți un cod, introduceți „8888”.

### Pasul 1: Verificați setarea țării

1. Pomiți primul televizor (cu canalele pe care doriți să le copiați pe cel de-al doilea televizor).
2. Apăsați .
3. Selectați **[Configurare]** > **[Căutare canale]** > **[Reinstalare canale]**, apoi apăsați **OK**. Meniul pentru țară va fi afișat.
4. Observați setarea curentă.
5. Apăsați .
6. Apăsați **[Anulare]** pentru a ieși.


## Pasul 2: Copierea listei de canale pe dispozitivul USB

1. Conectați un dispozitiv USB de stocare la primul televizor (cu canalele instalate).
2. Apăsați .
3. Selectați **[Configurare]** > **[Setări canal]**.
4. Selectați **[Instalare canal]** > **[Copiere listă canale]** > **[Copiere pe USB]**, apoi apăsați **OK**.



Lista de canale este copiată pe dispozitivul de stocare USB.


5. Deconectați dispozitivul USB de stocare.

## Pasul 3: Copiați canalele pe un televizor fără canale instalate

1. Porniți cel de-al doilea televizor, pe care doriți să copiați lista de canale.  
Începe instalarea inițială.
  2. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran și selectați aceeași țară ca și cea a televizorului a cărei listă de canale doriți să le copiați.
  3. Săriți peste căutarea canalelor.
  4. Conectați dispozitivul USB de stocare.
  5. Apăsați .
  6. Selectați **[Configurare]** > **[Setări canal]**.
  7. Selectați **[Instalare canal]** > **[Copiere listă canale]** > **[Copiere pe TV]**, apoi apăsați **OK**.
- Lista de canale este copiată pe televizor.
8. Deconectați dispozitivul USB de stocare.

## Pasul 3: Copiați canalele pe un televizor cu canale preinstalate

1. Porniți cel de-al doilea televizor, pe care doriți să copiați lista de canale.
2. Apăsați .
3. Selectați **[Configurare]** > **[Căutare canale]** > **[Reinstalare canale]**, apoi apăsați **OK**.  
Meniul pentru țară va fi afișat.
4. Asigurați-vă că setarea țării este aceeași cu cea a primului televizor.
5. Apăsați .
6. Apăsați **[Anulare]** pentru a ieși.
7. Dacă setarea țării este diferită, reinstalați cel de-al doilea televizor pentru a se potrivi setării țării de pe primul televizor. Consultați **Schimbarea setărilor televizorului** > **Resetare totală** (Pagina 26).
8. Conectați dispozitivul USB de stocare la cel de-al doilea televizor.

9. Apăsați .
10. Selectați **[Configurare]** > **[Setări canal]**.
11. Selectați **[Instalare canal]** > **[Copiere listă canale]** > **[Copiere pe TV]**, apoi apăsați **OK**.


Lista de canale este copiată pe cel de-al doilea televizor.

12. Deconectați dispozitivul USB de stocare.

---

## Setările limbii

### Limbă meniu

1. Când priviți la televizor, apăsați .
2. Selectați **[Configurare]** > **[Setări TV]** > **[Setări generale]** > **[Limbă meniu]**.
3. Selectați o limbă meniu din listă, apoi apăsați **OK**.


---

### Limbă audio

În cazul în care canalul TV transmite mai multe limbi audio sau limbi audio duble, puteți selecta limba audio preferată.

1. Când priviți la televizor, apăsați **OPTIONS**.
2. Pentru canale digitale, selectați **[Limbă audio]**. Pentru canale analogice, selectați **[Dual I-II]**. Apăsați **OK** pentru a confirma selecția.
3. Selectați din limbile disponibile, apoi apăsați **OK**.

Puteți seta limbile principală și secundară preferate pentru a le asculta atunci când sunt disponibile.

1. Când priviți la televizor, apăsați .
2. Selectați **[Configurare]** > **[Setări canal]** > **[Limbă]**.
3. Selectați **[Limbă audio principală]** sau **[Limbă audio secundară]** și alegeți dintre limbile disponibile.
4. Apăsați **OK** pentru a confirma.

---

## Subtitrările pe canalele analogice

1. În timp ce vizionați un canal TV analogic, apăsați **TEXT**.
2. Introduceți numărul din trei cifre al paginii de subtitrări, de obicei „888”.  
Dacă sunt disponibile, subtitrările sunt activate.

---

## Subtitrările pe canalele digitale

1. În timp ce vizionați un canal TV digital, apăsați **OPTIONS**.
2. Selectați **[Subtitrări]**, apoi apăsați **OK**.
3. Selectați **[Subtitrare oprită]**, **[Subtitr. pornită]** sau **[Automat]**, apoi apăsați **OK**.

---

## Limbă subtitrare

Atunci când este disponibilă, puteți schimba limba de subtitrare pentru canalele digitale.

1. Când priviți la televizor, apăsați **OPTIONS**.
2. Selectați **[Limbă subtitrare]**, apoi alegeți una dintre limbile disponibile și apăsați **OK**.  
Limba de subtitrare este modificată pentru canalul respectiv.

Puteți seta limbile principală și secundară preferate pentru a le afișa atunci când sunt disponibile.

1. Când priviți la televizor, apăsați **▲**.
2. Selectați **[Configurare] > [Setări canal] > [Limbi]**.
3. Selectați **[Limbă subtitrare principală]** sau **[Limbă subtitrare secundară]** și alegeți dintre limbile disponibile.
4. Apăsați **OK** pentru a confirma.

---

## Alte setări

---

### Varianta demo a televizorului

Puteți viziona o demonstrație pentru a afla mai multe despre caracteristicile de pe acest televizor.

1. Când priviți la televizor, apăsați **▲**.
2. Selectați **[Configurare] > [Vizion. demo]**, apoi apăsați **OK**.
3. Selectați o demonstrație, apoi apăsați **OK**.

---

### Mod acasă

Anumite setări TV pot fi nedisponibile în modul **Magazin**. Pentru a vă asigura că se aplică setările corecte ale televizorului, setați televizorul pe modul **Acasă**.

1. Când priviți la televizor, apăsați **▲**.
2. Selectați **[Configurare]**, apoi apăsați **OK**.
3. Selectați **[Setări TV] > [Setări generale] > [Locație]**.
4. Selectați **[Acasă]** sau **[Magazin]**, apoi apăsați **OK**.
5. Reporniți televizorul.

---

## Actualizarea software-ului

---

### Verificare versiune

1. Apăsați **▲**.
2. Selectați **[Configurare] > [Setări software] > [Informații despre progr. Curent]**, apoi apăsați **OK**.

Versiunea curentă de software este afișată.

**Atenție:** Nu instalați o versiune de software inferioară celei curente instalate pe produsul dumneavoastră. TP Vision nu este responsabil și nu poate fi considerat responsabil pentru problemele cauzate de o reducere la o versiune inferioară a software-ului.

Actualizați software-ul folosind una dintre aceste metode:

- actualizare cu dispozitivul de stocare USB
- actualizare din transmisiunea digitală



## Actualizarea cu USB

### De ce aveți nevoie?

- Un dispozitiv de stocare USB care are un spațiu de stocare de cel puțin 256 megaocteți, care este formatat FAT sau DOS și care are protecția la scriere dezactivată.
- Acces la un calculator cu un conector USB și acces la Internet.
- Un program de arhivare a fișierelor care acceptă formatul de fișier ZIP: de exemplu, WinZip® pentru Microsoft® Windows® sau Stuffit® pentru Macintosh®.

**Notă:** Nu utilizați o unitate hard disk USB.

### Descărcarea celui mai recent software

1. Conectați unitatea flash la computer.
2. Pe computer, lansați un browser precum Internet Explorer® sau Safari® și accesați [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).
3. Găsiți televizorul dvs. și localizați software-ul și driverele disponibile pentru televizor. Upgrade-ul de software este disponibil sub formă de fișier comprimat (\*.zip).
4. Dacă versiunea de software este superioară versiunii de pe televizor, faceți clic pe linkul de upgrade de software.
5. Acceptați acordul de licență și descărcați fișierul ZIP pe unitatea flash USB.

**Notă:** Anumite browsere de Internet precum Mozilla® Firefox® sau Google® Chrome® ar putea descărca fișierul ZIP direct pe computer. În acest caz, copiați fișierul pe unitatea flash USB.

**6. Pentru Internet Explorer:** Folosind un program de arhivare a fișierelor, extrageți autorun.upg din fișierul ZIP descărcat. Nu copiați sau plasați fișierul extras într-un folder.

**6. Pentru Safari:** La terminarea descărcării, autorun.upg este extras automat din fișierul ZIP pe computer. Copiați fișierul pe unitatea flash USB. Nu copiați sau plasați fișierul într-un folder.

7. Scoateți și deconectați unitatea flash USB de la computer.

## Actualizarea software-ului televizorului

### Atenție:

- Nu opriți televizorul și nu îndepărtați unitatea flash USB în timpul upgrade-ului de software.
- Dacă se produce o pană de curent în timpul upgrade-ului, nu îndepărtați unitatea flash USB din televizor. Televizorul va continua upgrade-ul imediat ce se reia alimentarea cu curent.
- Dacă în timpul upgrade-ului apare o eroare, reluați procedura de upgrade de la început. Dacă eroarea reappare, contactați Departamentul Philips de relații cu publicul.

1. Îndepărtați toate dispozitivele USB, cum ar fi adaptorul Wi-Fi, din televizor, apoi pomiți televizorul.

2. Conectați unitatea flash USB la televizor. Upgrade-ul de software începe automat. Upgrade-ul este terminat când pe ecran apare un mesaj de notificare.

3. Înainte de a reporni televizorul, deconectați unitatea flash USB de la acesta.

4. Apăsăți  pe telecomandă. Nu apăsați  de mai multe ori.

Televizorul se oprește, apoi repornește. Upgrade-ul este finalizat.

5. Pentru a preveni actualizările accidentale ale software-ului televizorului, reconectați unitatea flash USB la computer și ștergeți autorun.upg.


---

## Actualizare din transmisiunea digitală

Dacă sunt disponibile, televizorul dvs. poate primi actualizări ale software-ului prin intermediul transmisiilor digitale. Când se primește o actualizare a software-ului, vi se solicită să actualizați software-ul. Vă recomandăm cu tărie să actualizați software-ul când vi se cere acest lucru.

Urmați instrucțiunile de pe ecran.


Dacă nu actualizați software-ul televizorului la primirea actualizării, vi se va cere să salvați fișierul de actualizare. Pentru a actualiza ulterior software-ul:

1. Apăsați .
2. Selectați **[Configurare]** > **[Setări software]** > **[Actualiz. locale]**.
3. Selectați fișierul descărcat și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza actualizarea.

---

## Resetare totală

Puteți reseta toate setările de imagine și de sunet și puteți reinstala toate canalele TV pe televizorul dvs.

1. Apăsați .
2. Selectați **[Configurare]** > **[Setări TV]** > **[Setări generale]** > **[Reinstalare TV]**, apoi apăsați **OK**.
3. Urmați instrucțiunile de pe ecran.

# 5 Conectarea televizorului

## Despre cabluri

### Calitatea cablului

Înainte de a conecta dispozitive la televizorul dvs., verificați conectorii disponibili de pe dispozitiv. Conectați dispozitivul la televizor cu conexiunea de cea mai bună calitate disponibilă. Conectorii de bună calitate transferă mai bine imaginea și sunetul.

Conexiunile indicate în prezentul manual de utilizare sunt numai recomandări. Alte soluții sunt posibile. Pentru mai multe exemple, accesați

<http://www.connectivityguide.philips.com>.

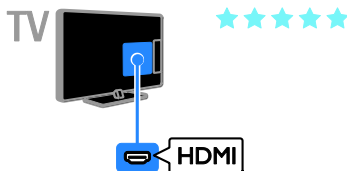
**Sfat:** Dacă dispozitivul are numai conectori compuși sau RCA, utilizați un cablu (CVBS) compus pentru a conecta dispozitivul la conectorul CVBS/Y de pe televizor.

### HDMI

O conexiune HDMI are cea mai bună calitate a imaginii și a sunetului.

- Un cablu HDMI combină semnalele video și audio. Conectați HDMI pentru semnale TV de înaltă definiție (HD) și pentru a activa EasyLink.
- Un conector HDMI Audio Return Channel (ARC) permite trimiterea ieșirii audio a televizorului la un dispozitiv compatibil HDMI ARC.

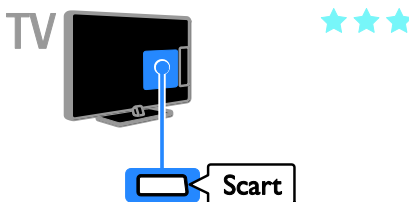
- Conectați cablurile HDMI mai scurte de 5 metri/16,4 picioare.



### SCART

O conexiune SCART combină semnalele video și audio.

Conectorii SCART pot primi semnale video RGB dar nu pot primi semnale TV de înaltă definiție (HD).

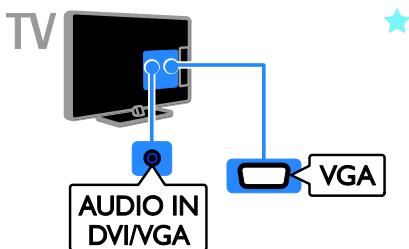


### VGA

Numai pentru anumite seturi.

Puteți conecta VGA pentru a afișa conținutul PC-ului pe televizor.

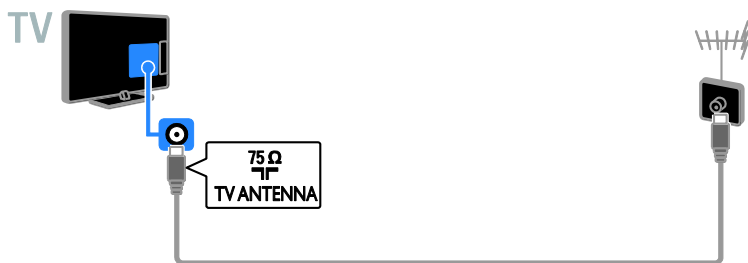
VGA transmite numai semnale video. Pentru sunet, conectați, de asemenea, la AUDIO IN.



---

## Conectare antenă

Conectați antena la televizor.



---

## Conectarea dispozitivelor

### Player de discuri Blu-ray sau DVD

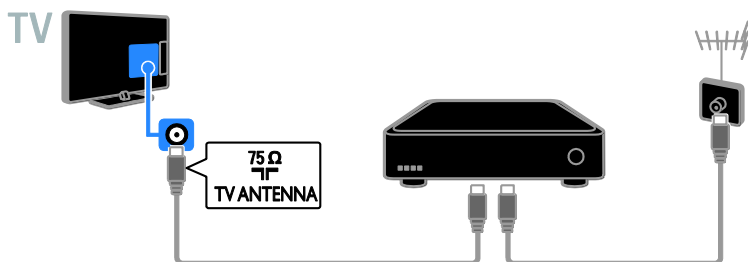
Conectați playerul de discuri la televizor cu ajutorul unui cablu HDMI.



---

### Receptor TV

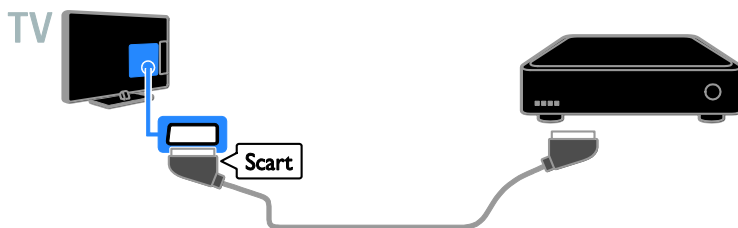
Conectați la televizor receptorul TV digital cu ajutorul unui cablu de antenă.



Conectați la televizor receptorul TV digital cu ajutorul unui cablu HDMI.



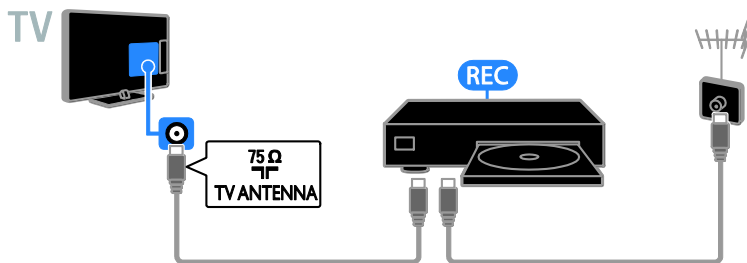
Conectați la televizor receptorul TV digital cu ajutorul unui cablu SCART.



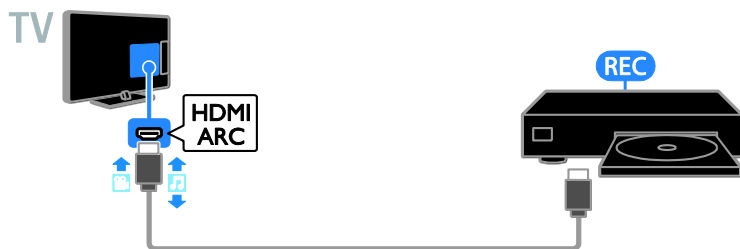
---

## Video recorder

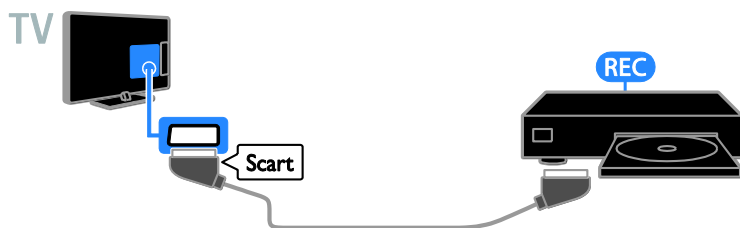
Conectați recorder-ul la televizor cu ajutorul unui cablu de antenă.



Conectați recorder-ul la televizor cu ajutorul unui cablu HDMI.



Conectați recorder-ul la televizor cu ajutorul unui cablu SCART.



---

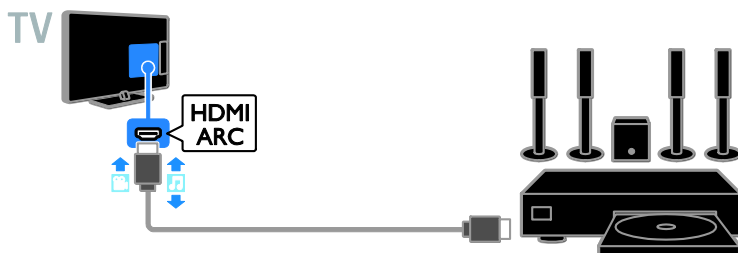
## Consolă jocuri

Conectați consola de jocuri la televizor cu ajutorul unui cablu HDMI.

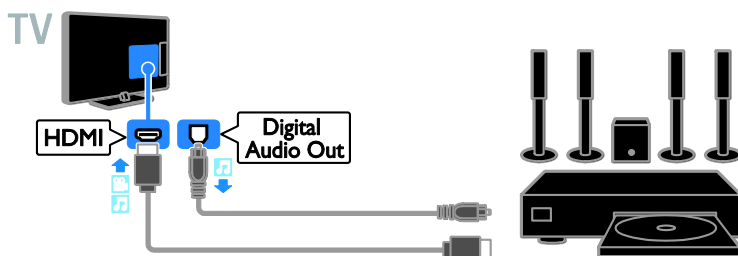


## Sistem home theater

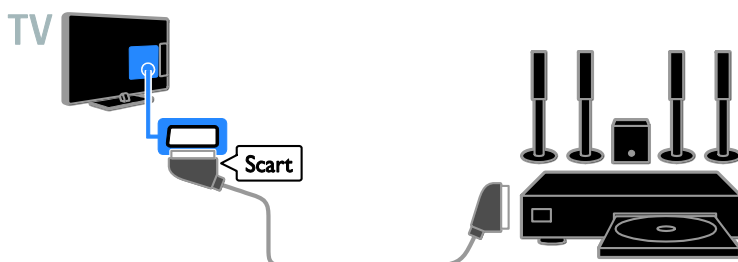
Conectați la televizor un sistem home theater compatibil HDMI-ARC cu un cablu HDMI.



Conectați sistemul home theater la televizor cu ajutorul unui cablu HDMI și al unui cablu optic audio.



Conectați sistemul home theater la televizor cu ajutorul unui cablu SCART.



---

## Camera digitală

Conectați camera digitală la televizor cu ajutorul unui cablu USB.



---

## Cameră video digitală

Conectați camera video digitală la televizor cu ajutorul unui cablu HDMI.



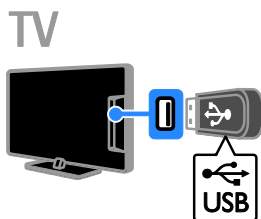
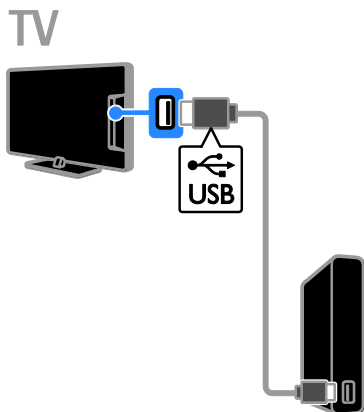


---

## Conectare mai multe dispozitive

---

### dispozitiv de stocare USB



Conectați unitatea flash USB la televizor cu ajutorul unui cablu USB.

Conectați unitatea hard disk USB la televizor cu ajutorul unui cablu USB.

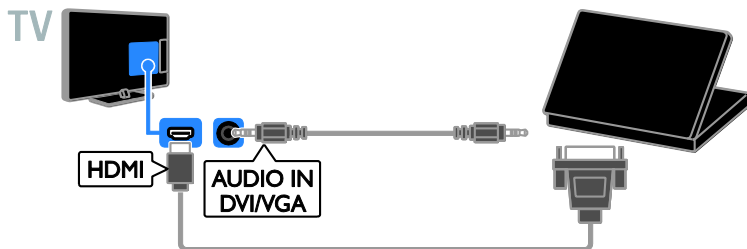
---

## Calculator

Conectați calculatorul la televizor cu ajutorul unui cablu HDMI.



(Numai pentru anumite seturi.) Conectați computerul la televizor cu ajutorul unui cablu DVI-HDMI și al unui cablu audio.



## Vizionarea utilizând dispozitivele conectate


### Selectarea unui dispozitiv

Înainte de a putea privi la un dispozitiv, conectați dispozitivul la televizor. Consultați **Conectarea televizorului > Conectarea dispozitivelor** (Pagina 28).

#### Selectarea unui dispozitiv cu SURSĂ

1. Apăsați  **SOURCE**.
2. Selectați un dispozitiv, apoi apăsați **OK**.

#### Selectarea unui dispozitiv din meniul Acasă

1. Apăsați .
2. Selectați **[Sursă]**, apoi apăsați **OK**.
3. Selectați un dispozitiv, apoi apăsați **OK**.

## Configurarea dispozitivelor EasyLink

### Ce puteți face

Puteți beneficia la maximum de dispozitivele compatibile HDMI-CEC cu caracteristici de control îmbunătățite Philips EasyLink. Conectați la televizor dispozitivele compatibile HDMI-CEC prin HDMI și controlați-le în același timp cu telecomanda pentru televizor.


**Notă:** Alte mărci descriu în mod diferit funcționalitatea HDMI-CEC. Unele exemple sunt Anynet (Samsung), Aquos Link (Sharp) sau BRAVIA Sync (Sony). Nu toate mărcile sunt complet compatibile cu Philips EasyLink.

După ce ați activat Philips EasyLink, următoarele caracteristici sunt disponibile:

#### Redare la o singură atingere

Atunci când redați pe un dispozitiv compatibil HDMI-CEC, televizorul comută de la modul standby și comută la sursa corectă.

#### Trecerea la modul standby cu o singură atingere

Atunci când apăsați  pe telecomanda televizorului, televizorul și toate dispozitivele compatibile HDMI CEC comută în modul standby.

#### Telecomanda EasyLink

Cu telecomanda televizorului puteți controla mai multe dispozitive compatibile HDMI-CEC.


#### Controlul sonorului sistemului

În cazul în care conectați un dispozitiv compatibil HDMI-CEC care include boxe prin conectorul HDMI ARC, puteți alege să auziți sonorul televizorului de la acele boxe și nu de la boxele televizorului.

### De ce aveți nevoie?

- Conectați un dispozitiv compatibil HDMI-CEC la televizor. Puteți conecta mai multe dispozitive HDMI-CEC. Consultați **Conectarea televizorului > Conectarea dispozitivelor** (Pagina 28).
- Configurați adecvat fiecare dispozitiv compatibil HDMI-CEC.
- Poniți EasyLink.

#### Porniți EasyLink


1. Apăsați .
2. Selectați **[Configurare] > [Setări TV] > [Setări generale] > [EasyLink]**.
3. Selectați **[EasyLink] > [Pornit]**, apoi apăsați **OK**.

### Controlul dispozitivelor



În cazul în care conectați mai multe dispozitive HDMI-CEC care acceptă această setare, puteți controla toate aceste dispozitive cu ajutorul telecomenzii televizorului.

#### Notă:

Aceasta este o setare avansată. Dispozitivele care nu acceptă această setare nu pot răspunde la comenzile de la telecomanda televizorului.



1. Apăsați .
2. Selectați **[Configurare]** > **[Setări TV]** > **[Setări generale]** > **[EasyLink]** > **[Telecomandă EasyLink]**.
3. Selectați **[Pornit]** sau **[Oprit]**, apoi apăsați **OK**.

#### Sfaturi:

- Pentru a reveni la controlul de la televizor, apăsați , apoi selectați **[Televizor]**.
- Pentru a controla alt dispozitiv, apăsați , apoi selectați dispozitivul din meniul Acasă.

#### Butoanele EasyLink

Puteți controla dispozitive compatibile HDMI-CEC cu ajutorul acestor butoane de pe telecomanda televizorului:


- : Pornește televizorul și dispozitivul conectat sau le comută la modul standby.
- **Butoane de redare:** Controlează redarea video sau redarea muzicii.
- **Butoane numerice:** Selectează un titlu, un capitol sau o piesă.
- **OK:** Pornește, trece pe pauză sau reia redarea pe dispozitivul conectat, activează o selecție sau accesează meniul dispozitivului.
- : Afișează meniul Acasă al televizorului.

---

## Selectarea ieșirii pentru boxă

Dacă un dispozitiv conectat este compatibil cu HDMI Audio Return Channel (HDMI ARC), puteți scoate semnalul audio al televizorului prin cablul HDMI. Nu sunt necesare cabluri audio suplimentare. Asigurați-vă că ați conectat dispozitivul la conectorul HDMI ARC de la televizor. Consultați **Conectarea televizorului > Despre cabluri > HDMI** (Pagina 27).


#### Pornirea HDMI ARC

1. Apăsați .
2. Selectați **[Configurare]** > **[Setări TV]** > **[Sunet]** > **[Avansat]** > **[HDMI 1 - ARC]**.
3. Selectați una dintre următoarele, apoi apăsați **OK**.

- **[Pornit]:** Auziți semnalul audio de la televizor prin dispozitivul HDMI-ARC compatibil conectat.
- **[Oprit]:** Auziți semnalul audio televizor prin boxele televizorului sau printr-un dispozitiv conectate prin conectorul ieșire audio digitală.

**Notă:** Asigurați-vă că toate setările HDMI-CEC sunt configurate corespunzător pe dispozitivul conectat.

#### Configurarea boxelor televizorului

1. Apăsați .
2. Selectați **[Configurare]** > **[Setări TV]** > **[Sunet]** > **[Avansat]** > **[Difuzoare TV]**.
3. Selectați o opțiune, apoi apăsați **OK**:
  - **[Oprit]:** Oprește boxele televizorului.
  - **[Pornit]:** Pornește boxele televizorului.
  - **[EasyLink]:** Oprește boxele televizorului și transmite semnalul audio al televizorului la dispozitivul audio HDMI-CEC conectat.
  - **[Pornire autom. EasyLink]:** Când un dispozitiv audio HDMI-CEC este conectat, opriți automat boxele televizorului și redați în flux semnalul audio al televizorului la dispozitiv.

#### Schimbarea redării în flux audio a televizorului

Puteți comuta sunetul în orice moment între boxele televizorului și un amplificator conectat.

1. Apăsați **OPTIONS**.
2. Selectați **[Imagine și sunet]** > **[Difuzoare]**.
3. Selectați una dintre următoarele, apoi apăsați **OK**.
  - **[Televizor]:** Pornit în mod prestabil. Transmite semnalul audio al televizorului prin televizor și dispozitivul audio HDMI-CEC conectat până când dispozitivul conectat comută la controlul sistemului audio. După aceea semnalul audio al televizorului este transmis prin dispozitivul conectat.

- **[Amplificator]:** Transmite semnalul audio prin dispozitivul HDMI-CEC conectat. Dacă modul sistem audio nu este activat pe dispozitiv, semnalul audio se va transmite în continuare din boxe televizorului. Dacă s-a selectat **[Pornire autom. EasyLink]**, televizorul solicită dispozitivului conectat să comute la modul sistem audio.

---

## Conectați un CAM (Modul de acces condiționat)

---

### Ce puteți face

Puteți viziona canalele TV digitale criptate cu un Modul de acces condiționat (CAM).

După ce introduceți CAM și plătiți taxele de abonare, puteți viziona programele.

Acest televizor acceptă atât CI (interfață comună), cât și CI+. CI+ acceptă programe digitale HD premium cu un nivel ridicat de protecție la copiere.

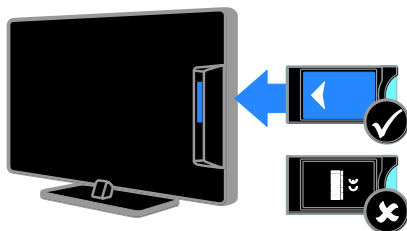
**Notă:** Aplicațiile, funcțiile, conținutul și mesajele de pe ecran depind de furnizorul de servicii CAM.

---

### De ce aveți nevoie?

**Atenție:** Pentru a proteja modulul CAM împotriva deteriorării, introduceți-l așa cum se recomandă.

**Notă:** Consultați documentația primită de la operatorul de servicii despre cum se introduce cardul în Modulul de acces condiționat.



1. Opriți televizorul.
2. Respectați instrucțiunile tipărite pe modulul CAM pentru a-l introduce în slotul pentru Interfața comună de pe partea laterală a televizorului. Împingeți modulul CAM în interior.
3. Porniți televizorul, apoi așteptați activarea modulului CAM. Această operație durează câteva minute. Pentru a păstra accesul la canalele TV digitale criptate, lăsați modulul CAM în slot.

---

### Accesarea serviciilor CAM

1. După introducerea și activarea modulului CAM, apăsați **OPTIONS**.
2. Selectați **[Interfață comună]**, apoi apăsați **OK**.
3. Selectați furnizorul CAM, apoi apăsați **OK**.

# 6 Depanare

---

## Probleme de ordin general

### Televizorul nu pornește:

- Scoateți cablul de alimentare din priză. Așteptați un minut și apoi reconectați-l.
- Asigurați-vă de conectarea corespunzătoare a cablului de alimentare.

### La pornirea, oprirea sau comutarea la modul standby a televizorului, auziți un sunet scârțâitor din carcasa televizorului:


Nu este necesară nicio acțiune. Sunetul scârțâitor se datorează dilatării și contractării normale a televizorului în timp ce acesta se răcește și se încălzește. Acest lucru nu afectează performanța televizorului.

### Televizorul nu răspunde la comenzile de la telecomandă sau la comenzile televizorului atunci când este pornit:

Televizorul necesită o anumită perioadă pentru a porni. În acest timp, televizorul nu răspunde la comenzile de la telecomandă sau la comenzile televizorului. Acest comportament este normal.

Dacă televizorul continuă să nu răspundă la telecomandă, priviți senzorul telecomenzii printr-o cameră digitală -- dacă apăsați orice buton de pe telecomandă și observați o clipire de culoare roșie la senzor, telecomanda funcționează, însă este posibil ca televizorul să trebuiască să fie verificat de Departamentul Philips de relații cu publicul. Această procedură de depanare nu se aplică pentru telecomenzi asociate în mod wireless cu televizorul.


### Când televizorul se află în modul standby, este afișat un ecran de pornire splash, apoi televizorul revine la modul standby:

Acest comportament este normal. Atunci când televizorul este deconectat de la și reconectat la sursa de alimentare, ecranul de pornire este afișat la următoarea pornire. Pentru a porni televizorul din modul standby, apăsați  de pe telecomandă sau televizor.

### Ledul de Standby al televizorului luminează roșu intermitent:

Scoateți cablul de alimentare din priză. Înainte de a reconecta cablul de alimentare, așteptați până când televizorul se răcește. În cazul în care clipirea reapare, contactați Departamentul Philips de relații cu publicul.

### Semnalul audio al televizorului este în altă limbă decât cea dorită:

Dacă selectați limba audio prin **OPTIONS**, televizorul se resetează la limba implicită atunci când schimbați canale sau opriți televizorul. Pentru a păstra limba selectată, schimbați limba audio apăsând  și apoi selectând **[Configurare] > [Setări canal] > [Limbi] > [Limbă audio principală]** sau **[Limbă audio secundară]**.

### Meniul TV sau Smart TV este în limba nepotrivită:

Schimbați meniul în limba preferată. Pentru informații suplimentare, consultați **Schimbarea setărilor televizorului > Setările limbii > Limbă meniu** (Pagina 23).

### Ați uitat codul din 4 cifre pentru deblocarea caracteristici de blocare a canalelor (blocare pentru copii):

Tastați '8888'.

### Doriți să faceți upgrade la software-ul TV:

Vizitați [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) și descărcați cel mai recent pachet de software pentru televizorul dvs. Instrucțiunile de instalare a software-ului și notele privind versiunea care indică ce a fost actualizat sunt, de asemenea, disponibile pe site. Instrucțiuni complete despre modul de efectuare a upgrade-ului pentru software-ul TV sunt disponibile, de asemenea, în **Schimbarea setărilor televizorului > Actualizarea software-ului** (Pagina 24).

---

## Probleme legate de canale

### Doriți să instalați canale TV:

Consultați **Schimbarea setărilor televizorului > Instalare automată** (Pagina 21) pentru instrucțiuni despre instalarea canalelor analogice sau digitale.

## Nu s-au găsit canale digitale în timpul instalării:

- Consultați specificațiile tehnice pentru a vă asigura că televizorul acceptă DVB-T sau DVB-C în țara dvs.
- Asigurați-vă că toate cablurile sunt conectate corespunzător și că este selectată rețeaua corectă.

## Canalele instalate deja nu apar în lista de canale:

Asigurați-vă că este selectată lista corectă de canale.

## Doriți să rearanjați sau să reordonați lista de canale:

După instalarea canalelor, acestea apar în lista de canale. Pentru informații despre gestionarea listelor de canale, inclusiv rearanjarea canalelor, consultați **Vizionarea la televizor > Gestionarea listelor de canale** (Pagina 11).

## Probleme legate de imagine

### Televizorul este pornit, dar nu există imagine sau imaginea este distorsionată:

- Asigurați-vă că antena este conectată corect la televizor.
- Asigurați-vă că este selectat dispozitivul corect ca sursă de afișare.
- Asigurați-vă că dispozitivul extern sau sursa externă sunt conectate corespunzător.

### Există sunet, dar fără imagine:

Asigurați-vă că setările de imagine sunt realizate corect.

### Semnalul TV este slab din cauza conexiunii antenei:

- Asigurați-vă că antena este conectată corect la televizor.
- Boxele, dispozitivele audio fără împământare, luminile cu neon, clădirile înalte și alte obiecte mari pot influența calitatea semnalului. Dacă este posibil, încercați să îmbunătățiți calitatea semnalului schimbând direcția antenei sau mutând dispozitivele departe de televizor.

- Dacă semnalul este slab numai pentru un canal, efectuați reglarea fină a acestui canal.

### Dispozitivele conectate produc o calitate slabă a imaginii

- Asigurați-vă că dispozitivele sunt conectate corespunzător.
- Asigurați-vă că setările de imagine sunt realizate corect.

### Televizorul nu mi-a salvat setările:

Asigurați-vă că locația televizorului este setată la **Acasă**. Puteți modifica și salva setările din acest mod.

### Imaginea nu se potrivește pe ecran - este prea mare sau prea mică:

Schimbați la un alt format de imagine.

### Formatul imaginii se modifică în continuare cu alte canale:

În loc de formatul imaginii **[Auto]**, selectați alt format al imaginii.

### Poziția imaginii pe ecran este incorectă.

Semnalele de imagine de la anumite dispozitive nu se încadrează corect în ecran. Verificați semnalul de ieșire al dispozitivului.

### Imaginea este codată:

S-ar putea să aveți nevoie de un Modul de acces condiționat pentru accesarea conținutului. Consultați-vă cu operatorul de servicii.

### Pe ecranul televizorului apare un banner tip „etichetă electronică”, banner care afișează informații:

Televizorul este în modul **[Magazin]**. Pentru a scoate eticheta electronică, setați televizorul la modul **[Acasă]**, apoi repomiți-l. Consultați **Schimbarea setărilor televizorului > Alte setări > Mod acasă** (Pagina 24).

### Afișajul PC pe televizor nu este stabil:

- Asigurați-vă că PC-ul dvs. utilizează rezoluția și rata de reîmprospătare acceptate. Consultați **Specificații > Rezoluții de afișare** (Pagina 42).
- Modificați formatul pentru imaginea televizorului în **[Nescalat]**.

---

## Probleme legate de sunet

### Televizorul are imagine, dar nu are sunet:

Dacă nu este detectat niciun semnal audio, televizorul oprește automat ieșirea audio - acest lucru nu indică existența unei defecțiuni.

- Asigurați-vă că toate cablurile sunt conectate corespunzător.
- Asigurați-vă că volumul nu este oprit sau setat la zero.
- Asigurați-vă că este selectată setarea boxelor televizorului. Apăsăți **OPTIONS**, selectați **[Imagine și sunet]** > **[Difuzoare]**, apoi selectați **[Televizor]**.
- Asigurați-vă că ieșirea audio a televizorului este conectată la intrarea audio pe dispozitivul HDMI-CEC activat sau pe dispozitivul home theater compatibil EasyLink. De la boxele sistemului home theater ar trebui să poată fi auzit sunetul.
- Este posibil ca anumite dispozitive să vă solicite să activați manual ieșirea audio HDMI. Dacă ieșirea audio HDMI este deja activată, dar, totuși, nu auziți sunet, încercați să schimbați formatul audio digital al dispozitivului la PCM (Modulație prin impulsuri codificate). Pentru instrucțiuni, consultați documentația care însoțește dispozitivul.

### Televizorul afișează imaginea, dar calitatea sunetului este slabă:

Asigurați-vă că setările de sunet sunt efectuate corect.

---

## Probleme legate de conexiuni

### Există probleme cu dispozitivele HDMI:

- Observați că suportul HDCP (Protecție a conținutului digital de bandă largă) poate mări durata necesară televizorului pentru a afișa conținutul de la un dispozitiv HDMI.

- Dacă televizorul nu recunoaște dispozitivul HDMI și nu este afișată nicio imagine pe ecran, comutați sursa de la un dispozitiv la altul și înapoi.
- Dacă există întreruperi intermitente de sunet, asigurați-vă că setările de ieșire din dispozitivul HDMI sunt corecte.
- Dacă utilizați un adaptor HDMI - DVI sau un cablu HDMI - DVI, asigurați-vă că este conectat un cablu audio suplimentar la INTRAREA AUDIO (numai mini-mufă), dacă acesta este disponibil.

### Nu puteți utiliza caracteristici EasyLink:

Asigurați-vă că dispozitivele HDMI sunt compatibile HDMI-CEC. Caracteristicile EasyLink funcționează numai cu dispozitive care sunt compatibile HDMI-CEC.

### Dacă un dispozitiv audio compatibil HDMI-CEC este conectat la televizor, iar televizorul nu afișează nicio pictogramă pentru anularea sunetului sau pentru volum atunci când sunetul este anulat, mărit sau micșorat:

Când un dispozitiv audio HDMI-CEC este conectat, acest comportament este normal.

### USB conținutul dispozitivului USB nu este afișat:

- Asigurați-vă că dispozitivul de stocare USB este setat pe compatibil cu **Mass Storage Class (Clasă de stocare în masă)**, după cum este descris în documentația dispozitivului de stocare.
- Asigurați-vă că dispozitivul de stocare USB este compatibil cu televizorul.
- Asigurați-vă că formatele fișierelor audio și de imagine sunt acceptate de televizor.

### Fișierele audio și de imagini de pe dispozitivul de stocare USB nu se redau sau nu se afișează fără întreruperi:

Performanța de transfer a dispozitivului de stocare USB poate limita rata de transfer a datelor către televizor, ceea ce cauzează o redare slabă.



---

## Contactați Philips

**Avertisment: Nu încercați să reparați dumneavoastră televizorul. Aceasta ar putea cauza răni grave, daune ireparabile pentru televizorul dvs. sau anularea garanției.**

Dacă nu puteți rezolva problema, consultați întrebările frecvente pentru acest televizor la adresa [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). De asemenea, puteți consulta și puteți contribui la comunitatea TV Philips la adresa [www.supportforum.philips.com](http://www.supportforum.philips.com).

Dacă doriți să vorbiți cu un reprezentant Philips sau să îi trimiteți un e-mail, contactați Departamentul Philips de relații cu publicul din țara dumneavoastră. Puteți găsi detaliile de contact în broșura care însoțește acest televizor sau la adresa [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Notați modelul și seria televizorului dvs. înainte de a contacta Philips. Aceste numere sunt tipărite pe spatele televizorului și pe ambalaj.

# 7 Specificații

## Putere și recepție

Specificațiile produsului pot fi modificate fără preaviz.

### Alimentare

- Sursă de alimentare rețea:  
CA 220-240 V (50-60Hz)
- Consum de energie în standby:  
< 0,3 W
- Temperatura ambientală: 5 până la 40 de grade Celsius
- Pentru consum de energie, consultați specificațiile produsului la [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Puterea nominală specificată pe eticheta produsului reprezintă consumul de energie pentru acest produs în timpul utilizării normale la domiciliu (IEC 62087 Ed.2).

Puterea nominală maximă, specificată între paranteze, este utilizată pentru securitate electrică (IEC 60065 Ed. 7.2).

### Recepție

- Intrare antenă: 75 ohm coaxial (IEC75)
- Sistem TV: DVB COFDM 2K/8 K
- Redare video: NTSC, PAL, SECAM
- TV digital: MPEG-4, DVB-T (Terestru), DVB-C (Cablul)
- Benzi pentru tuner: VHF, UHF, S-Channel, Hyperband

## Afișaj și sunet

### Imagine / Afișaj

- Tip de afișare: iluminare de fundal cu LED-uri HD/Full HD
- Dimensiune diagonală:
  - 51 cm / 20 inchi
  - 56 cm / 22 inchi
  - 61 cm / 24 inchi
- Raport aspect: 4:3 / 16:9 (ecran lat)
- Rezoluție panou:
  - 20 inci: 1600x900
  - 22 inci: 1920x1080
  - 24 inci: 1366x768
- Îmbunătățirea imaginii: Digital Crystal Clear

### Sunet

- Putere de ieșire (RMS la 10 % THD): 4W
- Incredible Surround
- Clear Sound
- Mono/Stereo

## Rezoluții de afișare

### Formate computer - HDMI

(Rezoluție – rată de reîmprospătare)

640 × 480 - 60 Hz  
800 × 600 - 60 Hz  
1024 × 768 - 60 Hz  
1280 × 720 - 60 Hz  
1280 × 768 - 60 Hz  
1280 × 1024 - 60 Hz  
1360 × 768 - 60 Hz  
1600 × 900 - 60 Hz\*  
1680 × 1050 - 60 Hz\*  
1920 × 1080 - 60 Hz\*

### Formate computer - VGA

(Rezoluție – rată de reîmprospătare)

640 × 480 - 60 Hz  
800 × 600 - 60 Hz  
1024 × 768 - 60 Hz  
1280 × 1024 - 60 Hz  
1360 × 768 - 60 Hz  
1600 × 900 - 60 Hz\*  
1600 × 1200 - 60 Hz\*  
1920 × 1080 - 60 Hz\*

## Formate video

### (Rezoluție – rată de reîmprospătare)

480i - 60 Hz

480p - 60 Hz

576i - 50 Hz

576p - 50 Hz

720p - 50 Hz, 60 Hz

1080i - 50 Hz, 60 Hz

1080p - 24 Hz, 25 Hz, 30 Hz, 50 Hz, 60 Hz

\* Numai pentru anumite seturi.

## Multimedia

**Notă:** Denumirile fișierelor multimedia nu trebuie să depășească 128 de caractere.

### Conexiuni multimedia acceptate

- USB 2.0 (FAT/FAT 32/NTFS): conectați doar dispozitive USB care consumă maximum 500 mA.

### Fișiere imagine acceptate

- JPEG: \*.jpg, \*.jpeg
- PNG: \*.png

### Fișiere audio acceptate

- MPEG1: \*.mp3
- Rată de biți: 32 kbps, 64 kbps, 96 kbps, 128 kbps, 196 kbps, 256 kbps, 320 kbps
- Rată de eșantionare: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz

### Fișiere video acceptate

- MPEG1/2: \*.avi, \*.mpg, \*.mpeg, \*.ts
- MPEG4: \*.avi, \*.mp4, \*.mov, \*.mkv
- H.264: \*.avi, \*.mp4, \*.mov, \*.mkv, \*.ts

### Format subtitrare acceptat

- SRT: suport multi-limbă

## Formate audio/video acceptate

| File Extension  | Container              | Video Decoder                                                                                       | Resolution  | Audio Decoder |
|-----------------|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------------|
| *.avi           | AVI                    | x264 - H264/AVC encoder (C264),<br>1920x1080, 30 fps MPEG Layer-3,<br>192 kBit/s, 48,000 Hz, Stereo | 1920 x 1080 | MP3, MP2, AC3 |
|                 |                        | XviD                                                                                                | 1920 x 1080 | MP3, MP2      |
|                 |                        | MPEG1                                                                                               | 768 x 576   | MP3, MP2, AC3 |
|                 |                        | MPEG2                                                                                               | 1920 x 1080 | MP3, MP2, AC3 |
|                 |                        | H.264                                                                                               | 1920 x 1080 | MP3, MP2, AC3 |
|                 |                        | MPEG-4                                                                                              | 1920 x 1080 | MP3, MP2, AC3 |
| *.mp4<br>*.mov  |                        | H.264                                                                                               | 1920 x 1080 | MP3           |
|                 |                        | MPEG-4                                                                                              | 1920 x 1080 | MP3           |
| *.mkv           | MKV                    | H.264                                                                                               | 1920 x 1080 | MP3, AC3      |
|                 |                        | MPEG-4                                                                                              | 1920 x 1080 | MP3, MP2, AC3 |
| *.mpg<br>*.mpeg | PS<br>(Program Stream) | MPEG1                                                                                               | 768 x 576   | MP2, AC3      |
|                 |                        | MPEG2                                                                                               | 1920 x 1080 | MP2, AC3      |

## Formate audio/video acceptate

| File Extension | Container                | Video Decoder | Resolution  | Audio Decoder |
|----------------|--------------------------|---------------|-------------|---------------|
| Others         | TS<br>(Transport Stream) | MPEG2         | 1920 x 1080 | MP3, AC3      |
|                |                          | H.264         | 1920 x 1080 | MP2, AC3      |

---

## Conectivitate

### Conectori posteriori

- **HDMI 1 ARC:** HDMI Audio Return Channel
- **SERV. U:** Port pentru service
- **ANTENĂ TV:** 75 ohmi coaxial (IEC)
- **SCART (RGB/CVBS):** adaptor SCART
- **AUDIO IN (DVI):** Mini jack stereo de 3,5 mm
- **IEȘIRE AUDIO DIGITALĂ:** SPDIF
- **Căști:** Mini jack de 3,5 mm
- **VGA:** Intrare PC

### Conectori laterali

- **CI:** Interfață comună
- **USB**

---

## Versiunea de asistență

UMv X41G22MV81304\_05\_20130923

# 8 Index

---

## A

Ajutor, versiune - 44  
 amplasare, pe suport sau pe perete - 5  
 amplasare, sfaturi - 5  
 amplificator, selectare ieșire - 36  
 asistență produs - 8

## B

Blocare Kensington - 5  
 blocare pentru copii - 17  
 blocare TV - 5  
 boxe televizor, anulare sunet - 11

## C

cabluri - 27  
 CAM - 37  
 CAM, activare - 37  
 CAM, inserare - 37  
 cameră digitală - 32  
 cameră video digitală - 32  
 canale - 11  
 canale analogice, instalare - 21  
 canale analogice, reglare fină - 22  
 canale analogice, subtitrări - 24  
 canale digitale, ascundere sau afișare - 11  
 canale digitale, instalare - 21  
 canale digitale, subtitrări - 24  
 canale favorite, listă - 11  
 canale, actualizare - 22  
 canale, comutare - 11  
 canale, favorite - 11  
 canale, instalare (analogică) - 21  
 canale, instalare (automată) - 21  
 canale, instalare (digitală) - 21  
 canale, logo - 11

canale, redenumire - 11  
 canale, reglaj fin (analogic) - 22  
 canale, reinstalare - 26  
 canale, sortare - 11  
 ceas - 17  
 CI - 37  
 codec-uri, acceptate - 43  
 conectare, cameră digitală - 32  
 conectare, cameră video digitală - 32  
 conectare, computer - 33  
 conectare, consolă jocuri - 30  
 conectare, dispozitiv USB - 33  
 conectare, hard disk extern - 33  
 conectare, home theater - 31  
 conectare, player de discuri - 28  
 conectare, receptor TV - 28  
 conectare, recorder - 29  
 conectivitate - 44  
 conectori - 27  
 consolă de jocuri, conectare - 30  
 contact Philips - 8  
 control parental - 18  
 cronometru oprire - 17

## D

demo - 24  
 dispozitive, vizionare - 35

## E

EasyLink - 35  
 EasyLink, activare - 35  
 EasyLink, boxe televizor - 36  
 EasyLink, caracteristici - 35  
 EasyLink, comandă pe ecran - 10  
 EasyLink, comenzi - 35  
 EasyLink, telecomandă - 35  
 EPG, furnizor - 13

etichetă Energie - 8

---

## F

format imagine - 13

forum online - 8

---

## G

ghid de conectivitate - 8

ghid de programe, furnizor - 13

ghid TV, furnizor - 13

---

## H

hard disk extern - 33

HDMI - 27

HDMI ARC - 27

home theater, conectare - 31

---

## I

instalare canale, automată - 21

Interfață comună - 37

---

## ↑

întreținerea ecranului - 4

---

## L

LED standby - 9

limbă audio - 23

limbă, meniu - 23

limbă, subtitrări - 24

listă canale - 11

listă canale, copiere - 22

---

## M

mărci comerciale și drepturi de autor - 7

mod acasă - 24

mod magazin - 24

mod, acasă sau magazin - 24

Modul de acces condiționat - 37

multimedia, formate acceptate - 43

multimedia, opțiuni redare - 14

multimedia, redare fișiere - 14

---

## O

Oprire automată, dispozitive - 35

---

## P

PC, rezoluții de afișare - 42

player de discuri, conectare - 28

pomirea, oprirea televizorului - 10

presetări, imagine și sunet - 12

---

## R

radio digital - 11

receptor TV, conectare - 28

reciclare - 7

recorder, conectare - 29

redare, fișiere USB - 14

redenumire canale - 11

reinstalare - 26

rezoluții de afișare - 42

---

## S

SCART - 27

senzori - 9

setări eficiență energetică - 7

setări imagine, resetare - 20

setări sunet, resetare - 20

setări, format audio - 20

siguranță - 3

software, actualizare digitală - 26

software, actualizare USB - 25

software, verificare versiune - 24

specificații afișare - 42

specificații de sunet - 42

specificații putere - 42

standby - 10

subtitrare, limbă - 24

subtitrări, analogice - 24

subtitrări, digitale - 24

sursă, selectare - 12

sustenabilitate - 7

---

## T

telecomandă - 9

Teletext 2.5 - 16

teletext, ecran dublu - 16

teletext, limbă - 16

teletext, mărire - 16

teletext, subpagini - 16

teletext, Tabel de pagini - 16

---

## U

USB, redare fișiere - 14

---

## V

VGA - 27

volum - 11

